Parlament Europejski
2024-2029

Komisja Spraw Zagranicznych

2025/2255(INI)

13.4.2026

POPRAWKI
374 - 531

Projekt sprawozdania
Tonino Picula
(PE784.230v01-00)

Sprawozdanie Komisji dotyczące Serbii – 2025 r.
(2025/2255(INI))

Poprawka 374
Şerban Dimitrie Sturdza

Projekt rezolucji
Ustęp 18 f (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18f. wzywa władze Serbii do rozszerzenia dostępności publicznych usług nadawczych we wszystkich językach mniejszości w całym kraju, co zapewni równy dostęp do mediów dla wszystkich społeczności, przy jednoczesnym wykorzystaniu najlepszych praktyk z regionu Wojwodiny;

Or. en

Poprawka 375
Şerban Dimitrie Sturdza

Projekt rezolucji
Ustęp 18 g (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18g. wzywa władze serbskie, aby w związku z przystąpieniem do UE priorytetowo potraktowały pełne, skuteczne i spójne wdrożenie istniejących ram prawnych i politycznych dotyczących ochrony osób należących do mniejszości narodowych, zgodnie z zobowiązaniami wynikającymi z Konwencji ramowej Rady Europy o ochronie mniejszości narodowych i odpowiednich norm europejskich; wzywa władze do zapewnienia konkretnych i wymiernych postępów we wszystkich kluczowych sektorach, w tym w edukacji, administracji publicznej, dostępie do mediów i wolności religii, poprzez wzmocnienie mechanizmów egzekwowania prawa, zapobieganie praktykom dyskryminacyjnym oraz ustanowienie jasnych ram czasowych,

regularnego monitorowania i przejrzystej sprawozdawczości, aby zagwarantować skuteczne korzystanie z praw mniejszości w praktyce;

Or. en

Poprawka 376
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 18 g (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18g. ponownie wyraża zaniepokojenie restrykcyjnym i arbitralnym egzekwowaniem ustawy o pobycie stałym i tymczasowym w związku z unieważnianiem meldunku tysięcy Albańczyków w południowej Serbii; wzywa Wydział Kontroli Wewnętrznej Ministerstwa Spraw Wewnętrznych oraz prokuraturę do przeprowadzenia dochodzenia w sprawie działań komisariatów policji w miejscowościach Bujanovac, Preševo i Medveđa; wzywa Ministerstwo Spraw Wewnętrznych do jak najszybszego opublikowania kompleksowych statystyk dotyczących obywateli objętych unieważnianiem meldunku w latach 2011–2024 w miejscowościach Bujanovac, Preševo i Medveđa, z podziałem według narodowości/pochodzenia etnicznego; podkreśla, że Ministerstwo Administracji Publicznej i Samorządu Terytorialnego musi zatrzymać proces usuwania obywateli z unieważnionym meldunkiem z jednolitego spisu wyborców;

Or. en

Poprawka 377
Vladimir Prebilič

w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 18 h (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18h. głęboko ubolewa nad niedawnymi inwazyjnymi działaniami policji na terenie uniwersytetu, w tym przeszukaniami i konfiskatą dokumentacji wewnętrznej oraz dochodzeniem prowadzonym przeciwko rektorowi Uniwersytetu w Belgradzie Vladanowi Đokićowi, które były transmitowane na żywo w prorządowych kanałach telewizyjnych, co wskazuje na poziom instrumentalizacji politycznej niezgodny z zasadami autonomii instytucjonalnej, sprawiedliwości proceduralnej i praworządności; wzywa właściwe władze do przeprowadzenia ukierunkowanego, przejrzystego i prawnie uzasadnionego dochodzenia w związku z tragiczną śmiercią studenta na Wydziale Filozofii;

Or. en

Poprawka 378
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 18 h (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18h. podkreśla, że stosunki dobrosąsiedzkie i współpraca regionalna są kluczowymi elementami procesu rozszerzenia; wzywa Serbię, aby przestała ograniczać wjazd działaczy regionalnego społeczeństwa obywatelskiego i artystów, ponieważ takie praktyki podważają regionalny dialog i współpracę; podkreśla, jak ważne jest, aby Serbia rozwijała relacje dobrosąsiedzkie, wdrażała umowy dwustronne i uporała się z

nierozwiązanymi problemami w stosunkach dwustronnych z sąsiadami; odnotowuje udział Serbii w inicjatywach regionalnych i jej aktywne zaangażowanie w plan wzrostu gospodarczego dla Bałkanów Zachodnich i we wspólny rynek regionalny; podkreśla, że poszanowanie praw mniejszości narodowych jest niezbędnym warunkiem postępu Serbii na jej drodze do członkostwa w UE;

Or. en

Poprawka 379
Tonino Picula

Projekt rezolucji
Ustęp 18 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18d. przypomina, że Serbia musi powstrzymać się od wywierania wpływu na politykę wewnętrzną sąsiadujących z nią krajów Bałkanów Zachodnich, w tym w odniesieniu do niekonstytucyjnych obchodów Dnia Republiki Serbskiej w Bośni i Hercegowinie;

Or. en

Poprawka 380
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 18 i (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18i. przypomina, że Serbia musi zaprzestać praktyki wywierania wpływu na politykę wewnętrzną sąsiadujących z nią krajów Bałkanów Zachodnich, w tym w odniesieniu do niekonstytucyjnych obchodów Dnia Republiki Serbskiej w

Bośni i Hercegowinie oraz kwestionowania orzeczeń sądowych Bośni i Hercegowiny;

Or. en

Poprawka 381
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 18 j (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18j. wyraża zaniepokojenie narracją promowaną przez władze serbskie, które przedstawiają kraje sąsiadujące jako bezpośrednie zagrożenie wojskowe dla Serbii; podkreśla, że taka retoryka grozi niepotrzebną eskalacją napięć w regionie i osłabieniem stosunków dobrosąsiedzkich; wzywa władze serbskie do powstrzymania się od destabilizujących narracji oraz do konstruktywnego zaangażowania się w regionalny dialog i współpracę w dziedzinie bezpieczeństwa, zgodnie z wartościami i zobowiązaniami UE;

Or. en

Poprawka 382
Hans Neuhoff

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. ***oczekuje, że Kosowo i Serbia będą w pełni współpracować i podejmą wszelkie niezbędne środki, aby szybko postawić przed sądem sprawców ataku terrorystycznego*** w Banjskiej z 2023 r.***; ubolewa, że Serbia nadal nie pociągnęła sprawców do odpowiedzialności, a***	19. ***wzywa wszystkie strony do współpracy przy ustalaniu wszystkich faktów związanych z incydentem*** w Banjskiej z 2023 r. ***w drodze rzetelnych procesów sądowych; przypomina, że postępowania karne muszą być prowadzone z poszanowaniem zasady***

zwłaszcza Milana Radoičicia, wiceprzewodniczącego Serbskiej Listy;	***sprawiedliwości proceduralnej i domniemania niewinności; podkreśla, że postępowania sądowe należą do wyłącznych kompetencji serbskich władz krajowych i muszą być wolne od zewnętrznych nacisków politycznych***;

Or. en

Poprawka 383
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. oczekuje, że ***Kosowo i*** Serbia ***będą w pełni współpracować i podejmą*** wszelkie niezbędne środki***, aby*** szybko postawić przed sądem sprawców ataku terrorystycznego w Banjskiej z 2023 r.; ubolewa, że Serbia nadal nie pociągnęła sprawców do odpowiedzialności, a zwłaszcza Milana Radoičicia, wiceprzewodniczącego Serbskiej Listy;	19. oczekuje, że Serbia ***podejmie*** wszelkie niezbędne środki ***i będzie w pełni współpracować z Kosowem, aby ostatecznie*** szybko postawić przed sądem sprawców ataku terrorystycznego w Banjskiej z 2023 r.; ubolewa, że Serbia nadal nie pociągnęła sprawców do odpowiedzialności, a zwłaszcza Milana Radoičicia, ***byłego*** wiceprzewodniczącego Serbskiej Listy;

Or. en

Poprawka 384
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. oczekuje, że Kosowo i Serbia będą w pełni współpracować i podejmą wszelkie niezbędne środki, aby szybko postawić przed sądem sprawców ataku terrorystycznego w Banjskiej z 2023 r.; ubolewa, że Serbia nadal nie pociągnęła sprawców do odpowiedzialności, a	19. oczekuje, że Kosowo***[1a]*** i Serbia będą w pełni współpracować i podejmą wszelkie niezbędne środki, aby szybko postawić przed sądem sprawców ataku terrorystycznego w Banjskiej z 2023 r.; ubolewa, że Serbia nadal nie pociągnęła sprawców do odpowiedzialności, a

zwłaszcza Milana Radoičicia, wiceprzewodniczącego Serbskiej Listy;	zwłaszcza Milana Radoičicia, wiceprzewodniczącego Serbskiej Listy;
	[1a] Użycie tej nazwy nie wpływa na stanowiska w sprawie statusu Kosowa i jest zgodne z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ 1244/99 oraz z opinią Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości w sprawie Deklaracji niepodległości Kosowa.

Or. en

Poprawka 385
Loucas Fourlas

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. oczekuje, że Kosowo i Serbia będą w pełni współpracować i podejmą wszelkie niezbędne środki, aby szybko postawić przed sądem sprawców ataku terrorystycznego w Banjskiej z 2023 r.; ubolewa, że Serbia nadal nie pociągnęła sprawców do odpowiedzialności, a zwłaszcza Milana Radoičicia, wiceprzewodniczącego Serbskiej Listy;	19. oczekuje, że Kosowo i Serbia będą w pełni współpracować i podejmą wszelkie niezbędne środki, aby szybko postawić przed sądem sprawców ataku terrorystycznego w Banjskiej z 2023 r.; ubolewa, że Serbia nadal nie pociągnęła sprawców do odpowiedzialności, a zwłaszcza Milana Radoičicia, ***byłego*** wiceprzewodniczącego Serbskiej Listy;

Or. en

Poprawka 386
Tonino Picula

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. oczekuje, że Kosowo i Serbia będą w pełni współpracować i podejmą wszelkie niezbędne środki, aby szybko postawić przed sądem sprawców ataku	19. oczekuje, że Kosowo i Serbia będą w pełni współpracować i podejmą wszelkie niezbędne środki, aby szybko postawić przed sądem sprawców ataku

terrorystycznego w Banjskiej z 2023 r.; ubolewa, że Serbia nadal nie pociągnęła sprawców do odpowiedzialności, a zwłaszcza Milana Radoičicia***, wiceprzewodniczącego Serbskiej Listy***;	terrorystycznego w Banjskiej z 2023 r.; ubolewa, że Serbia nadal nie pociągnęła sprawców do odpowiedzialności, a zwłaszcza Milana Radoičicia;

Or. en

Poprawka 387
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. oczekuje, że Kosowo i Serbia będą w pełni współpracować i podejmą wszelkie niezbędne środki, aby szybko postawić przed sądem sprawców ***ataku terrorystycznego*** w Banjskiej z 2023 r.; ubolewa, że Serbia nadal nie pociągnęła sprawców do odpowiedzialności, a zwłaszcza Milana Radoičicia, wiceprzewodniczącego Serbskiej Listy;	19. oczekuje, że Kosowo i Serbia będą w pełni współpracować i podejmą wszelkie niezbędne środki, aby szybko postawić przed sądem sprawców ***incydentu*** w Banjskiej z 2023 r.; ubolewa, że Serbia nadal nie pociągnęła sprawców do odpowiedzialności, a zwłaszcza Milana Radoičicia, ***byłego*** wiceprzewodniczącego Serbskiej Listy;

Or. en

Poprawka 388
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. oczekuje, że Kosowo i Serbia będą w pełni współpracować i podejmą wszelkie niezbędne środki, aby szybko postawić przed sądem sprawców ataku terrorystycznego w Banjskiej z 2023 r.; ***ubolewa***, że Serbia nadal nie pociągnęła sprawców do odpowiedzialności, a zwłaszcza Milana Radoičicia, wiceprzewodniczącego Serbskiej Listy;	19. oczekuje, że Kosowo i Serbia będą w pełni współpracować i podejmą wszelkie niezbędne środki, aby szybko postawić przed sądem sprawców ataku terrorystycznego w Banjskiej z 2023 r.; ***potępia fakt***, że Serbia nadal nie pociągnęła sprawców do odpowiedzialności, a zwłaszcza Milana Radoičicia, wiceprzewodniczącego Serbskiej Listy;

Or. fi

Poprawka 389
Stanislav Stoyanov

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. przypomina, że współpraca regionalna i stosunki dobrosąsiedzkie są kluczowymi elementami procesu rozszerzenia; zachęca Serbię do dalszego angażowania się w szereg inicjatyw współpracy regionalnej, które stanowią również forum dialogu i wzmacniają stosunki dobrosąsiedzkie w regionie;

Or. en

Poprawka 390
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. podkreśla, że Kosowo jest integralną częścią Serbii, a uznanie jego niepodległości stanowi poważne naruszenie integralności terytorialnej Serbii; podkreśla, że uznanie to stworzyło również niebezpieczny precedens, który Rosja wykorzystała do uzasadnienia swojej nielegalnej aneksji;

Or. en

Poprawka 391
Željana Zovko

Projekt rezolucji

Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. uznaje ważną rolę Serbii w regionie Bałkanów Zachodnich, a jednocześnie zdecydowanie potępia wszelkie działania lub próby mające na celu ustanowienie strefy wpływów, która podważyłaby suwerenność i integralność terytorialną krajów sąsiadujących;

Or. en

Poprawka 392
Loucas Fourlas

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. przypomina, że integralną częścią europejskiej perspektywy Serbii pozostaje normalizacja stosunków z Kosowem i realizacja zobowiązań podjętych w ramach dialogu między Belgradem a Prisztiną;	20. przypomina, że integralną częścią europejskiej perspektywy Serbii pozostaje normalizacja stosunków z Kosowem i realizacja zobowiązań podjętych w ramach dialogu między Belgradem a Prisztiną; ***z zadowoleniem przyjmuje konstruktywny udział Serbii w dialogu i wypełnienie przez nią wszystkich najważniejszych zobowiązań zapisanych w porozumieniu brukselskim z 2013 r.; ubolewa, że po 13 latach władze w Prisztinie nawet nie rozpoczęły realizacji jedynego zobowiązania wynikającego z porozumienia brukselskiego – utworzenia wspólnoty gmin serbskich, co ma zasadnicze znaczenie dla przetrwania Serbów w Prowincji Autonomicznej Kosowo i Metochia;***

Or. en

Poprawka 393
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. przypomina, że integralną częścią europejskiej perspektywy Serbii pozostaje normalizacja stosunków z Kosowem i realizacja zobowiązań podjętych w ramach dialogu między Belgradem a Prisztiną;	20. przypomina, że integralną częścią europejskiej perspektywy Serbii pozostaje normalizacja stosunków z Kosowem***** i realizacja zobowiązań podjętych w ramach dialogu między Belgradem a Prisztiną; ***z zadowoleniem przyjmuje konstruktywny udział Serbii w dialogu i wypełnienie przez nią zobowiązań zawartych w porozumieniu brukselskim z 2013 r.; ubolewa, że po 13 latach władze w Prisztinie nawet nie rozpoczęły realizacji jedynego zobowiązania wynikającego z porozumienia brukselskiego – utworzenia wspólnoty gmin serbskich, co ma zasadnicze znaczenie dla przetrwania Serbów w Prowincji Autonomicznej Kosowo i Metochia;***

Or. en

Poprawka 394
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. przypomina, że integralną częścią europejskiej perspektywy Serbii pozostaje normalizacja stosunków z Kosowem i realizacja zobowiązań podjętych w ramach dialogu między Belgradem a Prisztiną;	20. przypomina, że integralną częścią europejskiej perspektywy Serbii pozostaje normalizacja stosunków z Kosowem i realizacja zobowiązań podjętych w ramach dialogu między Belgradem a Prisztiną; ***przypomina, że stosunki dobrosąsiedzkie należą do wymogów członkostwa w UE, które Serbia musi spełnić, i w związku z tym oczekuje od niej konkretnych działań na rzecz normalizacji stosunków z Kosowem;***

Or. fi

Poprawka 395
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. przypomina, że integralną częścią europejskiej perspektywy Serbii pozostaje normalizacja stosunków z Kosowem i realizacja zobowiązań podjętych w ramach dialogu między Belgradem a Prisztiną;	20. przypomina, że integralną częścią europejskiej perspektywy Serbii pozostaje normalizacja stosunków z Kosowem i realizacja zobowiązań podjętych w ramach dialogu między Belgradem a Prisztiną; ***z zadowoleniem przyjmuje konstruktywny udział Serbii w dialogu i wypełnienie przez nią wszystkich najważniejszych zobowiązań zawartych w porozumieniu brukselskim z 2013 r.;***

Or. en

Poprawka 396
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 20 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20a. ponawia swój apel do władz serbskich o kontynuowanie wysiłków na rzecz wyeliminowania spuścizny byłych komunistycznych tajnych służb poprzez udostępnienie ich akt opinii publicznej, co stanowiłoby krok w kierunku demokratyzacji Serbii i pojednania z krajami sąsiadującymi; wzywa Serbię do zintensyfikowania procesu sukcesji oraz wdrażania obowiązków związanych z podziałem wspólnych archiwów byłej Jugosławii; powtarza w związku z tym, że bardzo istotne jest zapewnienie pełnego dostępu do wszystkich materiałów archiwalnych, zwłaszcza materiałów tajnych służb byłej Jugosławii (UDBA) oraz tajnych służb Jugosłowiańskiej Armii Ludowej (KOS); ponownie apeluje do władz o ułatwienie dostępu do tych

archiwów, które dotyczą byłych republik Jugosławii, i o zwrócenie ich odpowiednim rządom, jeśli wystąpią z takim wnioskiem;

Or. bg

Poprawka 397
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nicolas Bay

Projekt rezolucji
Ustęp 20 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20a. z zadowoleniem przyjmuje konstruktywny udział Serbii w dialogu i wdrożenie przez nią najważniejszych zobowiązań wynikających z porozumienia brukselskiego z 2013 r.; wyraża ubolewanie, że ponad 13 lat później władze w Prisztinie nie rozpoczęły tworzenia wspólnoty gmin serbskich, która jest kluczowym elementem ochrony społeczności serbskiej w Kosowie;

Or. en

Poprawka 398
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka

Projekt rezolucji
Ustęp 20 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20a. podkreśla, że stosunki dobrosąsiedzkie i współpraca regionalna są kluczowymi elementami procesu rozszerzenia; podkreśla znaczenie rozwijania przez Serbię stosunków dobrosąsiedzkich, w szczególności poprzez wdrażanie umów z państwami członkowskimi UE;

Or. en

Poprawka 399
Annamária Vicsek, Kinga Gál

Projekt rezolucji
Ustęp 20 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20a. ubolewa, że pomimo wielokrotnych ostrzeżeń ze strony Komisji Europejskiej dotyczących utworzenia stowarzyszenia/wspólnoty gmin zamieszkanych w większości przez Serbów Kosowo nadal nie poczyniło postępów w tym zakresie;

Or. en

Poprawka 400
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 20 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20b. ubolewa nad promowaniem i polityczną instrumentalizacją koncepcji „serbskiego świata", która podważa suwerenność, integralność terytorialną i stabilność krajów sąsiadujących; podkreśla, że takie narracje są sprzeczne z zasadami stosunków dobrosąsiedzkich i współpracy regionalnej, które są podstawowymi elementami procesu przystąpienia do UE; wzywa władze serbskie, by powstrzymały się od retoryki i działań, które mogą podsycać napięcia w regionie;

Or. en

Poprawka 401
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 20 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20c. zdecydowanie potępia powtarzające się przypadki mowy nienawiści, wrogiej retoryki i podburzającej narracji skierowanej do krajów sąsiadujących, w szczególności Bułgarii, Chorwacji, Kosowa i Albanii, w tym przez urzędników publicznych i media; podkreśla, że taki dyskurs jest niezgodny z wartościami europejskimi i podważa zaufanie, pojednanie i stabilność w regionie; wzywa władze serbskie do aktywnego przeciwdziałania mowie nienawiści, zapewnienia rozliczalności oraz promowania klimatu szacunku i konstruktywnego dialogu w regionie;

Or. en

Poprawka 402
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 21 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21a. ponawia apel o poprawę jakości dialogu przez zaangażowanie kobiet, większą przejrzystość wobec społeczeństwa i znaczące zaangażowanie społeczeństwa obywatelskiego;

Or. en

Poprawka 403
Mircea-Gheorghe Hava

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze ***Kosowa i*** Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie ***kompleksowego,*** prawnie ***wiążącego porozumienia w sprawie*** normalizacji ***stosunków w oparciu o wzajemne uznawanie i*** zgodnie z prawem międzynarodowym; wzywa ***zarówno Kosowo, jak i Serbię do*** wdrożenia porozumienia brukselskiego ***i*** umowy z Ochrydy***, w tym do ustanowienia stowarzyszenia lub wspólnoty gmin zamieszkanych w większości przez Serbów oraz zniesienia sprzeciwu Serbii wobec członkostwa*** Kosowa w organizacjach regionalnych i międzynarodowych***, a także do unikania*** jednostronnych działań***, które mogłyby podważyć*** dialog;	22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Serbii ***i Kosowa*** konstruktywnie ***i trwale*** zaangażowały się w osiągnięcie ***kompleksowej i*** prawnie ***wiążącej*** normalizacji zgodnie z prawem międzynarodowym ***i zobowiązaniami podjętymi w ramach dialogu wspieranego przez UE***; wzywa ***obie strony do pełnego*** wdrożenia porozumienia brukselskiego***,*** umowy z Ochrydy ***i powiązanego załącznika wykonawczego; wzywa w szczególności Serbię, by zaczęła wdrażać zobowiązania podjęte w kwestii uznawania dokumentów i symboli, by powstrzymała się od utrudniania udziału*** Kosowa w organizacjach regionalnych i międzynarodowych ***oraz by unikała wszelkich*** jednostronnych działań ***podważających*** dialog; ***podkreśla, że należy wzmocnić wdrażanie przepisów chroniących prawa osób należących do społeczności mniejszościowych, w tym przez zapewnienie skutecznego i nieprzerwanego dostępu do edukacji, opieki zdrowotnej i usług publicznych, poszanowanie praw językowych i praw własności, odpowiednią reprezentację w administracji centralnej i lokalnej oraz ochronę dziedzictwa w postaci tradycji, religii i kultury;***

Or. ro

Poprawka 404
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nicolas Bay

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Kosowa i Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie kompleksowego, prawnie	22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Kosowa i Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie kompleksowego, prawnie

wiążącego porozumienia w sprawie normalizacji stosunków ***w oparciu o wzajemne uznawanie i*** zgodnie z prawem międzynarodowym; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do wdrożenia porozumienia brukselskiego i umowy z Ochrydy, w tym do ustanowienia stowarzyszenia lub wspólnoty gmin zamieszkanych w większości przez Serbów oraz ***zniesienia sprzeciwu Serbii wobec członkostwa Kosowa w organizacjach regionalnych i międzynarodowych, a także*** do unikania jednostronnych działań, które mogłyby podważyć dialog;	wiążącego porozumienia w sprawie normalizacji stosunków***,*** zgodnie z prawem międzynarodowym; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do wdrożenia porozumienia brukselskiego i umowy z Ochrydy, w tym do ustanowienia stowarzyszenia lub wspólnoty gmin zamieszkanych w większości przez Serbów oraz do unikania jednostronnych działań, które mogłyby podważyć dialog;

Or. en

Poprawka 405
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Kosowa i Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie kompleksowego, prawnie wiążącego porozumienia w sprawie normalizacji stosunków ***w oparciu o wzajemne uznawanie i zgodnie z prawem międzynarodowym***; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do wdrożenia porozumienia brukselskiego i umowy z Ochrydy, w tym do ustanowienia stowarzyszenia lub wspólnoty gmin zamieszkanych w większości przez Serbów ***oraz zniesienia sprzeciwu Serbii wobec członkostwa Kosowa w organizacjach regionalnych i międzynarodowych***, a także do unikania jednostronnych działań, które mogłyby podważyć dialog;	22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Kosowa i Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie kompleksowego, prawnie wiążącego***, akceptowalnego dla obu stron ogólnego*** porozumienia w sprawie normalizacji stosunków; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do wdrożenia porozumienia brukselskiego i umowy z Ochrydy, w tym do ustanowienia stowarzyszenia lub wspólnoty gmin zamieszkanych w większości przez Serbów, a także do unikania jednostronnych działań, które mogłyby podważyć dialog;

Or. es

Poprawka 406
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Kosowa i Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie kompleksowego, prawnie wiążącego porozumienia w sprawie normalizacji stosunków ***w oparciu o wzajemne uznawanie i*** zgodnie z prawem międzynarodowym; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do wdrożenia porozumienia brukselskiego i umowy z Ochrydy, w tym do ustanowienia stowarzyszenia lub wspólnoty gmin zamieszkanych w większości przez Serbów oraz ***zniesienia sprzeciwu Serbii wobec członkostwa Kosowa w organizacjach regionalnych i międzynarodowych, a także*** do unikania jednostronnych działań, które mogłyby podważyć dialog;	22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Kosowa***** i Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie kompleksowego, prawnie wiążącego porozumienia w sprawie normalizacji stosunków**,** zgodnie z prawem międzynarodowym; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do wdrożenia porozumienia brukselskiego i umowy z Ochrydy, w tym do ustanowienia stowarzyszenia lub wspólnoty gmin zamieszkanych w większości przez Serbów oraz do unikania jednostronnych działań, które mogłyby podważyć dialog;

Or. en

Poprawka 407
Annamária Vicsek, Kinga Gál

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Kosowa i Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie kompleksowego, prawnie wiążącego porozumienia w sprawie normalizacji stosunków ***w oparciu o wzajemne uznawanie i*** zgodnie z prawem międzynarodowym; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do wdrożenia porozumienia brukselskiego i umowy z Ochrydy, w tym do ustanowienia	22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Kosowa i Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie kompleksowego, prawnie wiążącego porozumienia w sprawie normalizacji stosunków**,** zgodnie z prawem międzynarodowym; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do wdrożenia porozumienia brukselskiego i umowy z Ochrydy, w tym do ustanowienia stowarzyszenia lub wspólnoty gmin

stowarzyszenia lub wspólnoty gmin zamieszkanych w większości przez Serbów oraz zniesienia sprzeciwu Serbii wobec członkostwa Kosowa w organizacjach regionalnych i międzynarodowych, a także do unikania jednostronnych działań, które mogłyby podważyć dialog;	zamieszkanych w większości przez Serbów oraz zniesienia sprzeciwu Serbii wobec członkostwa Kosowa w organizacjach regionalnych i międzynarodowych, a także do unikania jednostronnych działań, które mogłyby podważyć dialog;

Or. en

Poprawka 408
Vangelis Meimarakis

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Kosowa i Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie kompleksowego, prawnie wiążącego porozumienia w sprawie normalizacji stosunków ***w oparciu o wzajemne uznawanie i*** zgodnie z prawem międzynarodowym; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do wdrożenia porozumienia brukselskiego i umowy z Ochrydy, w tym do ustanowienia stowarzyszenia lub wspólnoty gmin zamieszkanych w większości przez Serbów oraz zniesienia sprzeciwu Serbii wobec członkostwa Kosowa w organizacjach regionalnych i międzynarodowych, a także do unikania jednostronnych działań, które mogłyby podważyć dialog;	22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Kosowa i Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie kompleksowego, prawnie wiążącego porozumienia w sprawie normalizacji stosunków**,** zgodnie z prawem międzynarodowym; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do wdrożenia porozumienia brukselskiego i umowy z Ochrydy, w tym do ustanowienia stowarzyszenia lub wspólnoty gmin zamieszkanych w większości przez Serbów oraz zniesienia sprzeciwu Serbii wobec członkostwa Kosowa w organizacjach regionalnych i międzynarodowych, a także do unikania jednostronnych działań, które mogłyby podważyć dialog;

Or. en

Poprawka 409
Emmanouil Kefalogiannis

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Kosowa i Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie kompleksowego, prawnie wiążącego porozumienia w sprawie normalizacji stosunków ***w oparciu o wzajemne uznawanie i*** zgodnie z prawem międzynarodowym; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do wdrożenia porozumienia brukselskiego i umowy z Ochrydy, w tym do ustanowienia stowarzyszenia lub wspólnoty gmin zamieszkanych w większości przez Serbów oraz zniesienia sprzeciwu Serbii wobec członkostwa Kosowa w organizacjach regionalnych i międzynarodowych, a także do unikania jednostronnych działań, które mogłyby podważyć dialog;	22. ponownie podkreśla, jak ważne jest, by władze Kosowa i Serbii konstruktywnie zaangażowały się w osiągnięcie kompleksowego, prawnie wiążącego porozumienia w sprawie normalizacji stosunków**,** zgodnie z prawem międzynarodowym; wzywa zarówno Kosowo, jak i Serbię do wdrożenia porozumienia brukselskiego i umowy z Ochrydy, w tym do ustanowienia stowarzyszenia lub wspólnoty gmin zamieszkanych w większości przez Serbów oraz zniesienia sprzeciwu Serbii wobec członkostwa Kosowa w organizacjach regionalnych i międzynarodowych, a także do unikania jednostronnych działań, które mogłyby podważyć dialog;

Or. en

Poprawka 410
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Projekt rezolucji
Ustęp 22 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22a. apeluje do serbskich organów sądowych, aby we wszystkich sprawach dotyczących zbrodni wojennych zagwarantowały zgodność ze standardami rzetelnego procesu sądowego oraz zapewniły, że ofiary doczekają się sprawiedliwości; apeluje o włączenie negowania zbrodni wojennych i gloryfikacji zbrodniarzy wojennych do kodeksu karnego w celu ścigania wszelkich form zaprzeczania zbrodniom wojennym określonych w wyrokach Międzynarodowego Trybunału Karnego dla byłej Jugosławii i Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości;

Or. en

Poprawka 411
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 22 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22a. ubolewa, że Serbia nadal usiłuje izolować sąsiadujące z nią Kosowo od społeczności międzynarodowej, prowadząc kampanie przeciwko uznaniu tego kraju lub wykluczając go z organizacji międzynarodowych; wzywa Serbię, aby zaprzestała blokowania wniosku Kosowa o członkostwo w Radzie Europy, ponieważ w przeciwnym razie dopuści się naruszenia porozumienia o normalizacji stosunków między Kosowem a Serbią z 2013 r.;

Or. en

Poprawka 412
Tonino Picula

Projekt rezolucji
Ustęp 22 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22a. potępia powtarzającą się negatywną, agresywną i szowinistyczną retorykę serbskich przywódców politycznych skierowaną do krajów sąsiadujących, co podważa wysiłki na rzecz stosunków dobrosąsiedzkich;

Or. en

Poprawka 413
Tonino Picula

Projekt rezolucji

Ustęp 22 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22b. podkreśla, że integracja europejska nie może iść w parze z koncepcją „serbskiego świata" (Srpski svet), której celem jest podważenie pokoju i stabilności w regionie;

Or. en

Poprawka 414
Tonino Picula

Projekt rezolucji
Ustęp 22 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22c. zdecydowanie potępia niedawny zakup przez Serbię chińskich pocisków balistycznych powietrze-ziemia CM-400AKG jako akt podważający stabilność w regionie i zwiększający napięcia;

Or. en

Poprawka 415
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. wzywa Serbię, by aktywniej przeciwstawiała się negowaniu zbrodni wojennych i rewizjonizmowi historycznemu, zwłaszcza w odniesieniu do wojen w Chorwacji, Bośni i Hercegowinie oraz Kosowie;	23. wzywa Serbię, by aktywniej przeciwstawiała się negowaniu zbrodni wojennych i rewizjonizmowi historycznemu, zwłaszcza w odniesieniu do wojen w Chorwacji, Bośni i Hercegowinie oraz Kosowie; ***wzywa władze Serbii do zapewnienia sprawiedliwości ofiarom przez uznawanie i respektowanie wyroków sądowych w sprawie zbrodni wojennych, walkę z***

bezkarnością za zbrodnie wojenne, badanie przypadków zaginięć, badanie miejsc pochówku oraz wspieranie krajowych prokuratorów w stawianiu sprawców przed sądem; zdecydowanie potępia powszechne publiczne negowanie międzynarodowych orzeczeń w sprawie zbrodni wojennych, w tym negowanie ludobójstwa w Srebrenicy;

Or. en

Poprawka 416
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. wzywa Serbię, by aktywniej przeciwstawiała się negowaniu zbrodni wojennych i rewizjonizmowi historycznemu, zwłaszcza w odniesieniu do wojen w Chorwacji, Bośni i Hercegowinie oraz Kosowie;	23. wzywa Serbię, by aktywniej przeciwstawiała się negowaniu zbrodni wojennych i rewizjonizmowi historycznemu, zwłaszcza w odniesieniu do wojen w Chorwacji, Bośni i Hercegowinie oraz Kosowie; ***wzywa przywódców politycznych i władze publiczne w Serbii do powstrzymania się od kampanii oczerniających sąsiednie kraje i narody oraz do potępienia takich kampanii, w tym poprzez podburzającą retorykę, a także podkreśla, że takie działania podważają pojednanie regionalne;***

Or. en

Poprawka 417
Tonino Picula

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*

23. wzywa Serbię, by aktywniej przeciwstawiała się negowaniu zbrodni wojennych i rewizjonizmowi historycznemu, zwłaszcza w odniesieniu do wojen w Chorwacji, Bośni i Hercegowinie oraz Kosowie;	23. wzywa Serbię, by aktywniej przeciwstawiała się negowaniu zbrodni wojennych i rewizjonizmowi historycznemu, zwłaszcza w odniesieniu do wojen w Chorwacji, Bośni i Hercegowinie oraz Kosowie; ***wzywa władze Serbii do zapewnienia sprawiedliwości ofiarom przez uznawanie i respektowanie wyroków sądowych w sprawie zbrodni wojennych, walkę z bezkarnością za zbrodnie wojenne oraz wspieranie krajowych prokuratorów w stawianiu sprawców przed sądem;***

Or. en

Poprawka 418
Hans Neuhoff

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. ***wzywa*** Serbię***, by aktywniej przeciwstawiała się negowaniu zbrodni wojennych i rewizjonizmowi historycznemu, zwłaszcza w odniesieniu do wojen w Chorwacji, Bośni i Hercegowinie oraz Kosowie***;	23. ***zachęca*** Serbię ***do dalszego angażowania się w regionalne procesy pojednania w oparciu o wzajemny szacunek i oparte na faktach badanie historyczne; podkreśla, że interpretacja wydarzeń historycznych jest kwestią toczącej się debaty naukowej i społecznej we wszystkich zainteresowanych społeczeństwach oraz że pojednaniu najlepiej służy pluralistyczny, nienakazowy dialog, a nie mandaty zewnętrzne***;

Or. en

Poprawka 419
Vangelis Meimarakis

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. wzywa Serbię, by aktywniej przeciwstawiała się negowaniu zbrodni wojennych ***i rewizjonizmowi historycznemu, zwłaszcza w odniesieniu do wojen w Chorwacji, Bośni i Hercegowinie oraz Kosowie***;	23. wzywa Serbię, by aktywniej przeciwstawiała się negowaniu zbrodni wojennych;

Or. en

Poprawka 420
Emmanouil Kefalogiannis

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. wzywa Serbię, by aktywniej przeciwstawiała się negowaniu zbrodni wojennych ***i rewizjonizmowi historycznemu, zwłaszcza w odniesieniu do wojen w Chorwacji, Bośni i Hercegowinie oraz Kosowie***;	23. wzywa Serbię, by aktywniej przeciwstawiała się negowaniu zbrodni wojennych;

Or. en

Poprawka 421
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. wzywa Serbię, by aktywniej ***przeciwstawiała się negowaniu*** zbrodni wojennych i ***rewizjonizmowi historycznemu***, zwłaszcza w odniesieniu do wojen w Chorwacji, Bośni i Hercegowinie oraz Kosowie;	23. wzywa Serbię, by aktywniej ***prowadziła dochodzenia w sprawie*** zbrodni wojennych i ***ścigała ich sprawców, czego oczekuje się również od wszystkich innych partnerów w regionie***, zwłaszcza w odniesieniu do wojen w Chorwacji, Bośni i Hercegowinie oraz Kosowie;

Or. en

Poprawka 422
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. wzywa Serbię, by aktywniej ***przeciwstawiała się negowaniu*** zbrodni wojennych i ***rewizjonizmowi historycznemu***, zwłaszcza w odniesieniu do wojen w Chorwacji, Bośni i Hercegowinie oraz Kosowie;	23. wzywa Serbię, by aktywniej ***prowadziła dochodzenia w sprawie*** zbrodni wojennych i ***ścigała ich sprawców, czego oczekuje się również od wszystkich wymienionych partnerów***, zwłaszcza w odniesieniu do wojen w Chorwacji, Bośni i Hercegowinie oraz Kosowie;

Or. en

Poprawka 423
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. wzywa Serbię, ***by*** aktywniej przeciwstawiała się negowaniu zbrodni wojennych ***i rewizjonizmowi historycznemu, zwłaszcza w odniesieniu do wojen w Chorwacji, Bośni i Hercegowinie oraz Kosowie***;	23. wzywa Serbię, ***aby wraz z wszystkimi krajami Bałkanów Zachodnich*** aktywniej przeciwstawiała się negowaniu zbrodni wojennych;

Or. en

Poprawka 424
Loucas Fourlas

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. wzywa Serbię, by aktywniej	23. wzywa Serbię, by aktywniej

przeciwstawiała się negowaniu zbrodni wojennych i ***rewizjonizmowi historycznemu***, zwłaszcza w odniesieniu do wojen w Chorwacji, Bośni i Hercegowinie oraz Kosowie;	***prowadziła dochodzenia w sprawie negowania*** zbrodni wojennych i ***rewizjonizmu historycznego oraz ścigała sprawców tych przestępstw***, zwłaszcza w odniesieniu do wojen w Chorwacji, Bośni i Hercegowinie oraz Kosowie;

Or. en

Poprawka 425
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 23 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23a. apeluje o historyczne pojednanie i przezwyciężenie dyskryminacji i uprzedzeń z komunistycznej przeszłości, w szczególności w sferze edukacyjnej, medialnej, akademickiej i społecznej, jako warunek wstępny wyeliminowania języka nienawiści wobec mniejszości narodowych i krajów sąsiadujących; w związku z tym ubolewa nad niedawną podżegającą retoryką rządu, skierowaną przeciwko sąsiednim państwom, które nie poparły otwarcia klastra 3 z tym krajem; wyraża ubolewanie z powodu ciągłej obecności jugosłowiańskich symboli komunistycznych, w tym nazw ulic i pomników, w przestrzeni publicznej, ponieważ podważa to demokratyzację Serbii;

Or. en

Poprawka 426
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Projekt rezolucji
Ustęp 23 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

23a. podtrzymuje swoje stanowisko w sprawie znaczenia otwarcia i publikacji archiwów wojennych oraz ponawia swój apel o otwarcie archiwów byłej Jugosławii, a w szczególności o zagwarantowanie dostępu do akt byłych jugosłowiańskich służb specjalnych (UDBA) i tajnych służb Jugosłowiańskiej Armii Ludowej (KOS) oraz o zwrot tych akt odpowiednim państwo sukcesorom na ich wniosek;

Or. en

Poprawka 427
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 23 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23a. ubolewa, że Serbia nie wykazała rzeczywistego zaangażowania, by rozliczyć się ze swoją przeszłością oraz skutecznie zbadać i ścigać zbrodnie wojenne, o czym świadczy brak zarzutów wobec osób podejrzanych pełniących istotne funkcje, brak prokuratora generalnego ds. zbrodni wojennych od 2023 r. oraz powszechne publiczne negowanie międzynarodowych wyroków w sprawie zbrodni wojennych, w tym negowanie ludobójstwa w Srebrenicy;

Or. en

Poprawka 428
Helmut Brandstätter

Projekt rezolucji
Ustęp 23 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23a. potępia agresywną i podburzającą

retorykę stosowaną wobec krajów sąsiadujących przez prezydenta Vučicia, który bezpodstawnie twierdzi, że Chorwacja, Albania i Kosowo przygotowują się do ataku na Serbię; ubolewa, że Serbia wykorzystuje ten pretekst do zakupu chińskich naddźwiękowych pocisków rakietowych i podważania procesu pokojowego w regionie;

Or. en

Poprawka 429
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka

Projekt rezolucji
Ustęp 23 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23a. podkreśla potrzebę konstruktywnej współpracy regionalnej w rozliczaniu zbrodni wojennych poprzez unikanie konfliktów jurysdykcji i zapewnienie, aby zbrodnie wojenne były ścigane bez jakiejkolwiek dyskryminacji, oraz podkreśla, że wszystkie nierozstrzygnięte kwestie w tym zakresie muszą zostać w pełni rozwiązane;

Or. en

Poprawka 430
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 23 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23a. wzywa Serbię do powstrzymania się od destabilizacji i podsycania retoryki separatystycznej w krajach sąsiadujących na Bałkanach Zachodnich, w tym jeżeli chodzi o niekonstytucyjne obchody Dnia

Republiki Serbskiej, które zagrażają stabilności i integralności terytorialnej Bośni i Hercegowiny;

Or. en

Poprawka 431
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 23 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23b. wyraża zaniepokojenie, że trwająca koncentracja potencjału wojskowego Serbii w połączeniu z coraz bardziej wrogą retoryką wobec krajów sąsiadujących grozi pogłębieniem napięć w regionie; z zaniepokojeniem odnotowuje utrzymujące się nieuzasadnione twierdzenia serbskich podmiotów politycznych dotyczące domniemanych zewnętrznych zagrożeń wojskowych ze strony krajów sąsiadujących, a także narracje, które mogą pogłębiać nieufność i podsycać niestabilność w regionie; ubolewa nad zakupem sprzętu wojskowego z Rosji i Chin, co budzi dodatkowe obawy dotyczące strategicznego dostosowania i przejrzystości; wzywa Serbię do powstrzymania się od eskalacji narracji oraz do dopilnowania, aby jej polityka bezpieczeństwa i obrony była zgodna z wartościami europejskimi i stosunkami dobrosąsiedzkimi;

Or. en

Poprawka 432
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 23 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23b. apeluje do serbskich organów sądowych, aby we wszystkich sprawach dotyczących zbrodni wojennych zagwarantowały zgodność ze standardami rzetelnego procesu sądowego oraz zapewniły, że ofiary doczekają się sprawiedliwości; apeluje o włączenie negowania zbrodni wojennych i gloryfikacji zbrodniarzy wojennych do kodeksu karnego w celu ścigania wszelkich form zaprzeczania zbrodniom wojennym określonych w wyrokach Międzynarodowego Trybunału Karnego dla byłej Jugosławii i Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości;

Or. en

Poprawka 433
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 23 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23b. podtrzymuje swoje stanowisko w sprawie znaczenia otwarcia i publikacji archiwów wojennych oraz ponawia swój apel o otwarcie archiwów byłej Jugosławii, a w szczególności o udostępnienie akt byłych jugosłowiańskich służb specjalnych (UDBA) i tajnych służb Jugosłowiańskiej Armii Ludowej (KOS) oraz o zwrot tych akt odpowiednim rządom na ich wniosek;

Or. en

Poprawka 434
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 23 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23c. ubolewa, że rządząca partia SNS i powiązane z nią media ustawicznie promują skazanych zbrodniarzy wojennych, takich jak Nikola Šainović, Vojislav Šešelj i Veselin Šljivančanin, oraz zapewniają im przestrzeń dla rewizjonizmu historycznego i mowy nienawiści;

Or. en

Poprawka 435
Tonino Picula

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. zauważa, że poważnym wyzwaniem są nadal nierozwiązane sprawy osób zaginionych; wzywa Serbię do wzmożenia wysiłków na rzecz pojednania i przyjęcia bardziej aktywnego podejścia***, zwłaszcza w odniesieniu do osób zaginionych***;	24. zauważa, że poważnym wyzwaniem ***i poważną przeszkodą dla normalizacji stosunków*** są nadal nierozwiązane sprawy osób zaginionych; wzywa Serbię do wzmożenia wysiłków na rzecz pojednania i przyjęcia bardziej aktywnego podejścia***; wzywa Serbię do pełnej współpracy z organami sądowymi państw członkowskich UE w dochodzeniach w sprawie zbrodni wojennych, w tym zbrodni przeciwko osobom zaginionym, oraz do dostarczenia wszelkich istotnych informacji, które umożliwiłyby ich identyfikację***;

Or. en

Poprawka 436
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. zauważa, że poważnym wyzwaniem są nadal nierozwiązane sprawy osób zaginionych; wzywa Serbię do wzmożenia wysiłków na rzecz pojednania i przyjęcia bardziej aktywnego podejścia, zwłaszcza w odniesieniu do osób zaginionych;	24. zauważa, że poważnym wyzwaniem są nadal nierozwiązane sprawy osób zaginionych; wzywa Serbię do wzmożenia wysiłków na rzecz pojednania i przyjęcia bardziej aktywnego podejścia, zwłaszcza w odniesieniu do osób zaginionych; ***ubolewa nad niedawną wypowiedzią prezydenta Vučicia, w której oskarżył on Chorwację, Kosowo i Albanię o utworzenie sojuszu wojskowego przeciwko Serbii i nadal rozpowszechniał fałszywe twierdzenia, że Serbia stoi w obliczu możliwych ataków ze strony tych krajów sąsiadujących;***

Or. en

Poprawka 437
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. zauważa, że poważnym wyzwaniem są nadal nierozwiązane sprawy osób zaginionych; wzywa Serbię do wzmożenia wysiłków na rzecz pojednania i przyjęcia bardziej aktywnego podejścia, zwłaszcza w odniesieniu do osób zaginionych;	24. zauważa, że poważnym wyzwaniem są nadal nierozwiązane sprawy osób zaginionych; wzywa Serbię do wzmożenia wysiłków na rzecz pojednania i przyjęcia bardziej aktywnego podejścia, zwłaszcza w odniesieniu do osób zaginionych; ***wzywa do ponownego i konstruktywnego zaangażowania w nierozstrzygnięte kwestie dwustronne, w szczególności w rozstrzyganie spraw osób zaginionych i spraw spadkowych, skuteczne ściganie zbrodni wojennych oraz zwrot dóbr kultury;***

Or. en

Poprawka 438
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. zauważa, że poważnym wyzwaniem są nadal nierozwiązane sprawy osób zaginionych; wzywa Serbię do wzmożenia wysiłków na rzecz pojednania i przyjęcia bardziej aktywnego podejścia, zwłaszcza w odniesieniu do osób zaginionych;	24. zauważa, że poważnym wyzwaniem są nadal nierozwiązane sprawy osób zaginionych; wzywa Serbię do wzmożenia wysiłków na rzecz pojednania i przyjęcia bardziej aktywnego podejścia, zwłaszcza w odniesieniu do osób zaginionych***, zwłaszcza poprzez konstruktywną współpracę dwustronną z innymi państwami, z którymi zawarto uzgodnienia, szybką wymianę informacji, w tym poprzez dostęp do dokumentacji i archiwów***;

Or. en

Poprawka 439
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. zauważa, że poważnym wyzwaniem są nadal nierozwiązane sprawy osób zaginionych; wzywa Serbię do wzmożenia wysiłków na rzecz pojednania i przyjęcia bardziej aktywnego podejścia, zwłaszcza w odniesieniu do osób zaginionych;	24. zauważa, że poważnym wyzwaniem są nadal nierozwiązane sprawy osób zaginionych; wzywa Serbię do wzmożenia wysiłków na rzecz pojednania i przyjęcia bardziej aktywnego podejścia, zwłaszcza w odniesieniu do osób zaginionych; ***wzywa Serbię do ostatecznego przyjęcia od dawna zapowiadanej ustawy o osobach zaginionych w prawdziwie pluralistyczny i przejrzysty sposób;***

Or. en

Poprawka 440
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. ***zauważa, że poważnym wyzwaniem są nadal nierozwiązane sprawy*** osób zaginionych***; wzywa Serbię do wzmożenia wysiłków na rzecz pojednania i przyjęcia bardziej aktywnego podejścia, zwłaszcza w odniesieniu do osób zaginionych***;	24. ***z zadowoleniem przyjmuje aktywną rolę Serbii w odnalezieniu wszystkich*** osób zaginionych ***na terytorium byłej Jugosławii***;

Or. en

Poprawka 441
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. zauważa, że poważnym wyzwaniem są nadal nierozwiązane sprawy osób zaginionych; wzywa Serbię do wzmożenia wysiłków na rzecz pojednania i przyjęcia bardziej aktywnego podejścia, zwłaszcza w odniesieniu do osób zaginionych;	24. zauważa, że poważnym wyzwaniem są nadal nierozwiązane sprawy osób zaginionych ***i że mają one również wpływ na stosunki między krajami regionu***; wzywa Serbię do wzmożenia wysiłków na rzecz pojednania i przyjęcia bardziej aktywnego podejścia, zwłaszcza w odniesieniu do osób zaginionych;

Or. fi

Poprawka 442
Loucas Fourlas

Projekt rezolucji
Ustęp 24 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24a. wyraża głębokie zaniepokojenie decyzją władz w Prisztinie o zakazie wjazdu patriarchy serbskiego Porfiriusza

do cerkwi w Kosowie i do historycznej siedziby patriarchatu w Peci; zauważa, że przewodniczący Delegacji Parlamentu Europejskiego do Parlamentarnego Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia UE–Serbia Loucas Fourlas poruszył tę kwestię w piśmie skierowanym do przewodniczących instytucji europejskich, a mianowicie Antónia Costy, Ursuli von der Leyen i Roberty Metsoli;

Or. en

Poprawka 443
Emmanouil Fragkos

Projekt rezolucji
Ustęp 24 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24a. odnotowuje współpracę Serbii z państwami trzecimi w dziedzinie obronności, w tym przywóz sprzętu wojskowego z Turcji; podkreśla, że Serbia powinna stopniowo dostosować się do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa Unii (WPZiB); zachęca Serbię do zmniejszenia jej zależności od dostaw wyposażenia obronnego z Turcji oraz do zacieśnienia współpracy z państwami członkowskimi Unii, tak by wspierać interoperacyjność z UE;

Or. el

Poprawka 444
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 24 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24a. podtrzymuje swoje stanowisko w

sprawie znaczenia otwarcia i publikacji archiwów wojennych oraz ponawia swój apel o otwarcie archiwów byłej Jugosławii, a w szczególności o zagwarantowanie dostępu do akt byłych jugosłowiańskich służb specjalnych (UDBA) i tajnych służb Jugosłowiańskiej Armii Ludowej (KOS) oraz o zwrot tych akt odpowiednim państwo sukcesorom na ich wniosek;

Or. en

Poprawka 445
Tonino Picula

Projekt rezolucji
Ustęp 24 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24a. podtrzymuje swoje stanowisko w sprawie znaczenia otwarcia i publikacji archiwów wojennych oraz ponawia swój apel o otwarcie archiwów byłej Jugosławii, a w szczególności o udostępnienie akt byłych jugosłowiańskich służb specjalnych (UDBA) i tajnych służb Jugosłowiańskiej Armii Ludowej (KOS) oraz o zwrot tych akt odpowiednim rządom na ich wniosek;

Or. en

Poprawka 446
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 24 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24a. zauważa, że Serbia nadal gości kremlowskie media i sieci propagandowe, takie jak RT i Sputnik; przypomina, że sieci te są wykorzystywane do obchodzenia

europejskich sankcji wobec Rosji i rozpowszechniania narracji Kremla na Bałkanach Zachodnich i dalej w Europie; jest zaniepokojony faktem, że media te wykorzystują historyczne pretensje i ryzykują ponowne wywołanie napięć w regionach;

Or. en

Poprawka 447
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 24 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24a. ponawia swój apel o otwarcie archiwów dotyczących republik byłej Jugosławii oraz o udostępnienie akt byłych jugosłowiańskich tajnych służb (UDBA) i służby kontrwywiadowczej Jugosłowiańskiej Armii Ludowej (KOS) w celu gruntownego zbadania zbrodni z czasów komunistycznych i odniesienia się do nich;

Or. en

Poprawka 448
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Nicolas Bay

Projekt rezolucji
Ustęp 24 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24a. jeżeli chodzi o dialog z Prisztiną, odnotowuje utworzenie Wspólnej Komisji ds. Osób Zaginionych i zorganizowanie jej pierwszego posiedzenia 22 stycznia 2026 r. w Brukseli z udziałem głównego negocjatora z Serbii;

Or. en

Poprawka 449
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 24 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24b. apeluje do władz Serbii o zintensyfikowanie działań na rzecz zapewnienia niedyskryminacyjnego traktowania mniejszości narodowych oraz aktywnego prowadzenia śledztw w sprawach przestępstw motywowanych nienawiścią i skazywania za takie przestępstwa; wzywa Serbię do zapewnienia grupom mniejszościowym równych szans, odpowiedniej reprezentacji w życiu politycznym i kulturalnym, w mediach publicznych, administracji i w sądownictwie; wzywa Serbię do ochrony i promowania dziedzictwa kulturowego, języków i tradycji mniejszości narodowych;

Or. en

Poprawka 450
Loucas Fourlas

Projekt rezolucji
Ustęp 24 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24b. wzywa Unię Europejską do podjęcia natychmiastowych działań poprzez wywarcie niezbędnej presji na władze Kosowa, tak aby umożliwiły patriarsze serbskiemu swobodny dostęp do cerkwi i swobodne wykonywanie obowiązków religijnych;

Or. en

Poprawka 451
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 24 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24b. przypomina, że w Serbii znajdują się obozy wywrotowe, w których obywatele rosyjscy szkolą m.in. osoby z Mołdawii i Serbii, aby atakować wybory, tworzyć chaos i zagrażać porządkowi publicznemu w Mołdawii, Francji i Niemczech;

Or. en

Poprawka 452
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nicolas Bay

Projekt rezolucji
Ustęp 24 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24b. z zadowoleniem przyjmuje aktywną rolę Serbii w odnalezieniu wszystkich osób zaginionych na terytorium byłej Jugosławii;

Or. en

Poprawka 453
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 24 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24c. wzywa rząd serbski do zapewnienia mniejszości chorwackiej w Serbii takich samych praw, z jakich korzysta mniejszość serbska w Chorwacji; apeluje do Serbii o wykazanie szczerego zaangażowania w rozwiązanie pozostałych problemów

dotyczących statusu mniejszości chorwackiej w Serbii, zwłaszcza pod względem braku dyskryminacji wobec używania języka chorwackiego w edukacji, administracji publicznej i specjalnych przestrzeniach medialnych, a także poszanowania chorwackiego dziedzictwa kulturowego i tradycji w Serbii; wzywa rząd Serbii do zapewnienia prawa do edukacji w języku chorwackim, specjalnej przestrzeni medialnej, finansowania i odpowiednich obiektów dla społeczności chorwackiej;

Or. en

Poprawka 454
Tonino Picula

Projekt rezolucji
Ustęp 24 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24c. wzywa przywódców religijnych w tym kraju, by promowali przekazy, które sprzyjają stosunkom dobrosąsiedzkim i zrozumieniu między poszczególnymi krajami i religiami w regionie, a także aktywnie przyczyniali się do zapobiegania kulturze konfrontacji;

Or. en

Poprawka 455
Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 24 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24c. z satysfakcją odnotowuje pełne i niezachwiane poparcie Republiki Cypryjskiej – państwa członkowskiego UE – dla jej wysiłków na rzecz zakończenia

nielegalnej tureckiej okupacji 37 % jej terytorium;

Or. en

Poprawka 456
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 24 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24c. uważa, że bezczynność serbskiego rządu, by zapobiec tym działaniom, czyni go wspólnikiem rządu rosyjskiego;

Or. en

Poprawka 457
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 24 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24d. ubolewa nad działaniami Serbii zmierzającymi do zawłaszczenia chorwackiego dziedzictwa kulturowego i początków chorwackiej tradycji literackiej, a także zakwestionowania statusu języka chorwackiego; wzywa Serbię do stworzenia pozytywnej atmosfery dla edukacji w językach mniejszościowych i ubolewa nad łamaniem praw mniejszości w tej dziedzinie; wzywa właściwe organy, by zadbały o szybkie usunięcie przeszkód uniemożliwiających funkcjonowanie instytucji edukacyjnych w języku chorwackim oraz by zagwarantowały mniejszości chorwackiej równy i niedyskryminacyjny dostęp do edukacji, zgodnie z podstawowymi prawami mniejszości;

Or. en

Poprawka 458
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 24 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24d. ponownie zwraca uwagę, że Serbia musi zwiększyć przejrzystość w odniesieniu do badania bezpośrednich inwestycji zagranicznych;

Or. en

Poprawka 459
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 24 e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24e. ostrzega, że niewystarczające finansowanie społeczności mniejszościowych utrudnia skuteczne korzystanie z kluczowych praw mniejszości, w tym edukacji, kultury, dostępu do informacji oraz oficjalnego używania języka i alfabetu; podkreśla, że bez odpowiednich środków finansowych zagrożone jest normalne funkcjonowanie rad mniejszości narodowych, co ogranicza skuteczną reprezentację; wzywa władze serbskie, by zapewniły odpowiednie i trwałe finansowanie oraz podjęły zdecydowane działania w celu rozwiązania problemu nawoływania do nienawiści wobec Chorwatów oraz by potępiły takie nawoływanie, zgodnie z europejskimi standardami w zakresie ochrony mniejszości i praw podstawowych;

Or. en

Poprawka 460
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 24 e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24e. z głębokim zaniepokojeniem odnotowuje fakt, że Dmitry Iordanidi – osoba powiązana z rosyjskimi służbami wywiadowczymi, a wcześniej wydalona z Belgii – został wstępnie wybrany na szefa misji OBWE w Serbii;

Or. en

Poprawka 461
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 24 f (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24f. wzywa do rozwiązania nierozstrzygniętych kwestii dotyczących pozycji Chorwatów i Kościoła Katolickiego, w tym wysiłków na rzecz ożywienia kluczowych instytucji, które odgrywają ważną rolę we wspieraniu społeczności katolickiej i zachowaniu chorwackiej tożsamości narodowej, zgodnie z europejskimi standardami w zakresie praw mniejszości i ochrony dziedzictwa kulturowego;

Or. en

Poprawka 462
Hans Neuhoff

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. przypomina, że wsparcie w ramach planu reform i wzrostu gospodarczego jest uzależnione od poszanowania skutecznych mechanizmów demokratycznych, w tym wielopartyjnego systemu parlamentarnego, wolnych i uczciwych wyborów, pluralistycznych mediów, niezależnego sądownictwa, praworządności i wypełnienia wszystkich zobowiązań w zakresie praw człowieka; z zaniepokojeniem zauważa, że w styczniu 2026 r. Komisja zatwierdziła jednak pierwszą wypłatę środków dla Serbii w ramach Instrumentu Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich; wzywa Komisję do wyjaśnienia, w jaki sposób spełniono warunki wstępne;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 463
Tonino Picula

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. przypomina, że wsparcie w ramach planu reform i wzrostu gospodarczego jest uzależnione od poszanowania skutecznych mechanizmów demokratycznych, w tym wielopartyjnego systemu parlamentarnego, wolnych i uczciwych wyborów, pluralistycznych mediów, niezależnego sądownictwa, praworządności i wypełnienia wszystkich zobowiązań w zakresie praw człowieka; z zaniepokojeniem zauważa, że w styczniu 2026 r. Komisja zatwierdziła jednak pierwszą wypłatę środków dla Serbii w ramach Instrumentu Wsparcia Reform i	25. przypomina, że wsparcie w ramach planu reform i wzrostu gospodarczego jest uzależnione od poszanowania skutecznych mechanizmów demokratycznych, w tym wielopartyjnego systemu parlamentarnego, wolnych i uczciwych wyborów, pluralistycznych mediów, niezależnego sądownictwa, praworządności i wypełnienia wszystkich zobowiązań w zakresie praw człowieka***, a także konstruktywnego zaangażowania w normalizację stosunków z Kosowem***; z zaniepokojeniem zauważa, że w styczniu 2026 r. Komisja zatwierdziła jednak

Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich; wzywa Komisję do wyjaśnienia, w jaki sposób spełniono warunki wstępne;	pierwszą wypłatę środków dla Serbii w ramach Instrumentu Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich; wzywa Komisję do wyjaśnienia, w jaki sposób spełniono warunki wstępne; ***uważa, że fundusze europejskie powinny lepiej wspierać demokratyczne reformy w tym kraju; w tym kontekście wzywa do przeprogramowania odpowiednich obecnych i przyszłych funduszy UE, aby przekierować więcej środków na wspieranie reform sądownictwa i na walkę z korupcją;***

Or. en

Poprawka 464
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. przypomina, że wsparcie w ramach planu reform i wzrostu gospodarczego jest uzależnione od poszanowania skutecznych mechanizmów demokratycznych, w tym wielopartyjnego systemu parlamentarnego, wolnych i uczciwych wyborów, pluralistycznych mediów, niezależnego sądownictwa, praworządności i wypełnienia wszystkich zobowiązań w zakresie praw człowieka; z zaniepokojeniem zauważa, że w styczniu 2026 r. Komisja zatwierdziła jednak pierwszą wypłatę środków dla Serbii w ramach Instrumentu Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich; wzywa Komisję do wyjaśnienia, w jaki sposób spełniono warunki wstępne;	25. przypomina, że wsparcie w ramach planu reform i wzrostu gospodarczego jest uzależnione od poszanowania skutecznych mechanizmów demokratycznych, w tym wielopartyjnego systemu parlamentarnego, wolnych i uczciwych wyborów, pluralistycznych mediów, niezależnego sądownictwa, praworządności i wypełnienia wszystkich zobowiązań w zakresie praw człowieka***, które w przypadku Serbii ewidentnie nie zostały wypełnione w wymaganym stopniu***; z zaniepokojeniem zauważa, że w styczniu 2026 r. Komisja zatwierdziła jednak pierwszą wypłatę środków dla Serbii w ramach Instrumentu Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich; wzywa Komisję do wyjaśnienia, w jaki sposób spełniono warunki wstępne; ***uważa, że przyznanie Serbii funduszy wysyła również innym krajom ubiegającym się o członkostwo w UE bardzo zły sygnał, że fundusze unijne***

można otrzymać bez faktycznych postępów we wdrażaniu reform wymaganych na drodze do członkostwa w UE;

Or. fi

Poprawka 465
Danilo Della Valle

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. przypomina, że wsparcie w ramach planu reform i wzrostu gospodarczego jest uzależnione od poszanowania skutecznych mechanizmów demokratycznych, w tym wielopartyjnego systemu parlamentarnego, wolnych i uczciwych wyborów, pluralistycznych mediów, niezależnego sądownictwa, praworządności i wypełnienia wszystkich zobowiązań w zakresie praw człowieka; z zaniepokojeniem zauważa, że w styczniu 2026 r. Komisja zatwierdziła jednak pierwszą wypłatę środków dla Serbii w ramach Instrumentu Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich; wzywa Komisję do wyjaśnienia, w jaki sposób spełniono warunki wstępne;	25. przypomina, że wsparcie w ramach planu reform i wzrostu gospodarczego jest uzależnione od poszanowania skutecznych mechanizmów demokratycznych, w tym wielopartyjnego systemu parlamentarnego, wolnych i uczciwych wyborów, pluralistycznych mediów, niezależnego sądownictwa, praworządności i wypełnienia wszystkich zobowiązań w zakresie praw człowieka; z zaniepokojeniem zauważa, że w styczniu 2026 r. Komisja zatwierdziła jednak pierwszą wypłatę środków dla Serbii w ramach Instrumentu Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich; wzywa Komisję do wyjaśnienia, w jaki sposób spełniono warunki wstępne; ***wzywa Serbię do zmiany przepisów prawa pracy w celu zapewnienia pełnej zgodności z Europejską kartą społeczną w odniesieniu do maksymalnego czasu pracy, w szczególności przez zniesienie przepisów umożliwiających tygodniowy czas pracy do 60 godzin dla członków załóg pojazdów w transporcie drogowym i 84 godzin dla pracowników żeglugi śródlądowej;***

Or. en

Poprawka 466
Mircea-Gheorghe Hava

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. przypomina, że wsparcie w ramach planu reform i wzrostu gospodarczego jest uzależnione od poszanowania skutecznych mechanizmów demokratycznych, w tym wielopartyjnego systemu parlamentarnego, wolnych i uczciwych wyborów, pluralistycznych mediów, niezależnego sądownictwa, praworządności i wypełnienia ***wszystkich*** zobowiązań w zakresie praw człowieka; z zaniepokojeniem zauważa, że w styczniu 2026 r. Komisja zatwierdziła ***jednak*** pierwszą wypłatę środków dla Serbii w ramach Instrumentu Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich; wzywa Komisję do ***wyjaśnienia, w jaki sposób spełniono warunki wstępne***;	25. przypomina, że wsparcie w ramach planu reform i wzrostu gospodarczego jest uzależnione od poszanowania skutecznych mechanizmów demokratycznych, w tym wielopartyjnego systemu parlamentarnego, wolnych i uczciwych wyborów, pluralistycznych mediów, niezależnego sądownictwa, praworządności i wypełnienia zobowiązań w zakresie praw człowieka; z zaniepokojeniem zauważa, że w styczniu 2026 r. Komisja zatwierdziła pierwszą wypłatę środków dla Serbii w ramach Instrumentu Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich; wzywa Komisję do ***niezwłocznego opublikowania szczegółowego i możliwego do zweryfikowania uzasadnienia spełnienia warunków wstępnych, w tym dotyczących praworządności, wolności mediów, funkcjonowania instytucji demokratycznych i postępów w normalizacji stosunków z Kosowem, a także zabezpieczeń przed nadużyciami finansowymi, korupcją i konfliktami interesów***;

Or. ro

Poprawka 467
Emmanouil Kefalogiannis

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. przypomina, że wsparcie w ramach planu reform i wzrostu gospodarczego jest uzależnione od poszanowania skutecznych mechanizmów demokratycznych, w tym wielopartyjnego systemu parlamentarnego,	25. przypomina, że wsparcie w ramach planu reform i wzrostu gospodarczego jest uzależnione od poszanowania skutecznych mechanizmów demokratycznych, w tym wielopartyjnego systemu parlamentarnego,

wolnych i uczciwych wyborów, pluralistycznych mediów, niezależnego sądownictwa, praworządności i wypełnienia wszystkich zobowiązań w zakresie praw człowieka; ***z zaniepokojeniem zauważa, że w styczniu 2026 r. Komisja zatwierdziła jednak pierwszą wypłatę*** środków dla Serbii w ramach Instrumentu Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich; ***wzywa Komisję do wyjaśnienia, w jaki sposób spełniono warunki wstępne***;	wolnych i uczciwych wyborów, pluralistycznych mediów, niezależnego sądownictwa, praworządności i wypełnienia wszystkich zobowiązań w zakresie praw człowieka; ***wzywa Komisję, by zagwarantowała spełnienie tych warunków wstępnych przy ocenie jakiejkolwiek wypłaty*** środków dla Serbii w ramach Instrumentu Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich; ***podkreśla, że lepiej byłoby skupić się na przyszłości, a nie krytykować ocenę Komisji ze stycznia 2026 r.***;

Or. en

Poprawka 468
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. przypomina, że wsparcie w ramach planu reform i wzrostu gospodarczego jest uzależnione od poszanowania skutecznych mechanizmów demokratycznych, w tym wielopartyjnego systemu parlamentarnego, wolnych i uczciwych wyborów, pluralistycznych mediów, niezależnego sądownictwa, praworządności i wypełnienia wszystkich zobowiązań w zakresie praw człowieka; ***z zaniepokojeniem zauważa, że w styczniu 2026 r. Komisja zatwierdziła jednak pierwszą wypłatę*** środków dla Serbii w ramach Instrumentu Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich; ***wzywa Komisję do wyjaśnienia, w jaki sposób spełniono warunki wstępne;***	25. przypomina, że wsparcie w ramach planu reform i wzrostu gospodarczego jest uzależnione od poszanowania skutecznych mechanizmów demokratycznych, w tym wielopartyjnego systemu parlamentarnego, wolnych i uczciwych wyborów, pluralistycznych mediów, niezależnego sądownictwa, praworządności i wypełnienia wszystkich zobowiązań w zakresie praw człowieka; ***wzywa Komisję, by zagwarantowała spełnienie tych warunków wstępnych przy ocenie jakiejkolwiek wypłaty*** środków dla Serbii w ramach Instrumentu Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich;

Or. en

Poprawka 469

Vangelis Meimarakis

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. przypomina, że wsparcie w ramach planu reform i wzrostu gospodarczego jest uzależnione od poszanowania skutecznych mechanizmów demokratycznych, w tym wielopartyjnego systemu parlamentarnego, wolnych i uczciwych wyborów, pluralistycznych mediów, niezależnego sądownictwa, praworządności i wypełnienia wszystkich zobowiązań w zakresie praw człowieka; ***z zaniepokojeniem zauważa, że w styczniu 2026 r. Komisja zatwierdziła jednak pierwszą wypłatę*** środków dla Serbii w ramach Instrumentu Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich; ***wzywa Komisję do wyjaśnienia, w jaki sposób spełniono warunki wstępne;***	25. przypomina, że wsparcie w ramach planu reform i wzrostu gospodarczego jest uzależnione od poszanowania skutecznych mechanizmów demokratycznych, w tym wielopartyjnego systemu parlamentarnego, wolnych i uczciwych wyborów, pluralistycznych mediów, niezależnego sądownictwa, praworządności i wypełnienia wszystkich zobowiązań w zakresie praw człowieka; ***wzywa Komisję, by zagwarantowała spełnienie tych warunków wstępnych przy ocenie jakiejkolwiek wypłaty*** środków dla Serbii w ramach Instrumentu Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich;

Or. en

Poprawka 470
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. ponawia apel o przeprogramowanie odpowiedniego finansowania UE, w tym z planu wzrostu gospodarczego dla Bałkanów Zachodnich, w celu przekierowania większych środków na wspieranie reform sądownictwa, środków antykorupcyjnych, a także niezależnych mediów i organizacji społeczeństwa obywatelskiego oraz niezależnego sektora kultury, aby wesprzeć ich krytyczną pracę, a wsparcie

przekazywane za pośrednictwem rządu serbskiego powinno zostać natychmiast zawieszone ze względu na brak wyraźnych i wiarygodnych postępów w dziedzinie praworządności, wolności mediów i warunków wyborczych;

Or. en

Poprawka 471
Matjaž Nemec

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. zauważa, że proces przystąpienia do UE opiera się na zbliżeniu ustawodawstwa krajowego do dorobku prawnego UE; podkreśla potrzebę dalszych wysiłków we wdrażaniu reform zarządzania finansami publicznymi i administracji publicznej, a także zajęcia się utrzymującymi się ograniczeniami zdolności administracyjnych poprzez stałe inwestycje UE w rozwój wysokiej jakości zdolności i ramy wymiany wiedzy – oparte na istniejących modelach dobrych praktyk stosowanych przez ugruntowanych partnerów unijnych i międzynarodowych – co ma zasadnicze znaczenie dla skutecznego wdrażania;

Or. en

Poprawka 472
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. wzywa Serbię do zintensyfikowania wysiłków i zwiększenia inwestycji w

rozwój społeczno-gospodarczy regionów przygranicznych w celu rozwiązania problemu wyludnienia i zapewnienia mieszkańcom dostępu do podstawowych usług, w tym możliwości zawodowych, opieki zdrowotnej i edukacji; podkreśla potencjał programów współpracy transgranicznej IPA III jako kluczowego narzędzia promowania długoterminowego zrównoważonego wzrostu regionalnego;

Or. en

Poprawka 473
Tomasz Froelich

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. zwraca uwagę, że Prokuratura Europejska (EPPO) wszczęła odrębne dochodzenie w sprawie możliwego niewłaściwego wykorzystania funduszy UE na remont dworca kolejowego w Nowym Sadzie w latach 2021–2024; wyraża zaniepokojenie, że – ogólnie rzecz biorąc – fundusze UE stwarzają ryzyko korupcji oraz że przekazywanie Serbii ogromnych funduszy UE sprzyja korupcji;

Or. en

Poprawka 474
Tonino Picula

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. apeluje do UE i krajów Bałkanów Zachodnich o ustanowienie ram współpracy między Prokuraturą Europejską (EPPO) a partnerami z

Bałkanów Zachodnich, tak aby umożliwić EPPO skuteczne wykonywanie uprawnień w zakresie funduszy IPA III i Instrumentu na rzecz Bałkanów Zachodnich w krajach będących beneficjentami;

Or. en

Poprawka 475
Danilo Della Valle

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. wzywa Serbię do wzmocnienia ochrony bezpieczeństwa i higieny pracy poprzez przyjęcie konkretnych krajowych strategii politycznych dotyczących zagrożeń psychospołecznych i innych pojawiających się zagrożeń, w tym w gospodarce prac dorywczych i gospodarce platform, oraz poprzez skuteczne zagwarantowanie pracownikom prawa do bycia offline;

Or. en

Poprawka 476
Christophe Gomart

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. zastanawia się nad zasadnością zapewniania dalszego znacznego finansowania, w szczególności w ramach Instrumentu Pomocy Przedakcesyjnej (IPA III), w tym umowy o finansowaniu o wartości 219,9 mln EUR na lata 2025–2027;

Or. fr

Poprawka 477
Helmut Brandstätter

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. odnotowuje oświadczenia władz serbskich w sprawie materiałów wybuchowych znalezionych w pobliżu gazociągu na granicy serbsko-węgierskiej na krótko przed wyborami na Węgrzech w 2026 r.;

Or. en

Poprawka 478
Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. wzywa do wypłaty środków w ramach programu „Globalny wymiar Europy" na ściśle określonych warunkach dotyczących praworządności;

Or. en

Poprawka 479
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 25 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

25b. wzywa UE i kraje Bałkanów Zachodnich, by ustanowiły ramy skutecznej współpracy między Prokuraturą Europejską (EPPO) a krajami przystępującymi; wzywa Serbię do szybkiego zawarcia dwustronnych porozumień roboczych z EPPO w celu ułatwienia ścisłej współpracy i ścigania przypadków niewłaściwego wykorzystania funduszy UE, w tym przez oddelegowanie krajowych urzędników łącznikowych do EPPO;

Or. en

Poprawka 480
Danilo Della Valle

Projekt rezolucji
Ustęp 25 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25b. wzywa Serbię do dopilnowania, aby pracownicy domowi byli w pełni objęci przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa i higieny pracy oraz aby byli skutecznie chronieni w praktyce, w tym poprzez odpowiednie mechanizmy inspekcji pracy i egzekwowania przepisów, a także do rozszerzenia nadzoru inspektoratów pracy na wszystkie kategorie osób samozatrudnionych, nie tylko pracujących na placach budowy;

Or. en

Poprawka 481
Tonino Picula

Projekt rezolucji
Ustęp 25 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25b. wyraża zaniepokojenie skalą i

zakresem udzielonych zamówień, które są wyłączone z istniejących ram prawnych dotyczących zamówień publicznych;

Or. en

Poprawka 482
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 25 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25c. z zadowoleniem przyjmuje wniosek Komisji dotyczący rozpoczęcia negocjacji z Albanią, Bośnią i Hercegowiną, Kosowem, Czarnogórą, Macedonią Północną i Serbią w celu ich włączenia do unijnego systemu znoszącego opłaty roamingowe; podkreśla, że rozszerzenie obszaru objętego tym systemem na Bałkany Zachodnie przyniosłoby wymierne korzyści zarówno obywatelom, jak i przedsiębiorstwom dzięki sprzyjaniu kontaktom międzyludzkim, wzmacnianiu więzi gospodarczych, wspieraniu wymiany edukacyjnej i ułatwianiu turystyki; zauważa, że inicjatywa ta opiera się na istniejących dobrowolnych ustaleniach dotyczących roamingu oraz na regionalnej umowie roamingowej dla Bałkanów Zachodnich zatwierdzonej na szczycie w Tiranie; wzywa do szybkiego przyjęcia mandatów negocjacyjnych i terminowego zawarcia umów dwustronnych z partnerami z Bałkanów Zachodnich, aby zapewnić ich szybką i skuteczną integrację z unijnym systemem znoszącym opłaty roamingowe;

Or. en

Poprawka 483
Danilo Della Valle

Projekt rezolucji
Ustęp 25 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25c. wzywa Serbię do poprawy inspekcji pracy i środków zapobiegawczych w miejscu pracy w odniesieniu do ryzyka zawodowego związanego z klimatem, w tym ciepła, zanieczyszczenia i innych szkodliwych warunków środowiskowych, poprzez silniejsze mechanizmy nadzoru, oceny ryzyka, wytyczne i szkolenia dla pracodawców i pracowników;

Or. en

Poprawka 484
Danilo Della Valle

Projekt rezolucji
Ustęp 25 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25d. wzywa Serbię do zapewnienia równości wynagrodzeń dla kobiet i mężczyzn poprzez ustanowienie przejrzystych, obiektywnych i neutralnych pod względem płci systemów klasyfikacji stanowisk i wynagrodzeń w sektorze prywatnym oraz poprzez przyjęcie skutecznych środków, które pozwolą osiągnąć wymierne postępy w zmniejszaniu zróżnicowania wynagrodzenia ze względu na płeć;

Or. en

Poprawka 485
Danilo Della Valle

Projekt rezolucji
Ustęp 25 e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25e. wzywa Serbię do wzmocnienia wolności zrzeszania się i dialogu społecznego poprzez podjęcie aktywnych środków zachęcających do zrzeszania się w związkach zawodowych, zwłaszcza w słabo zrzeszonych i nowych sektorach, obniżenie nadmiernych progów członkostwa w organizacjach pracodawców oraz zapewnienie skutecznego promowania wspólnych konsultacji, w tym w sektorze prywatnym i w kwestiach związanych z transformacją cyfrową;

Or. en

Poprawka 486
Danilo Della Valle

Projekt rezolucji
Ustęp 25 f (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25f. wzywa Serbię do skuteczniejszego promowania rokowań zbiorowych, w tym w odniesieniu do osób samozatrudnionych, które są ekonomicznie zależne lub znajdują się w sytuacji porównywalnej z sytuacją pracowników, aby zapobiegać nadużyciom fikcyjnego samozatrudnienia i zapewnić wszystkim pracownikom możliwość poprawy ich warunków dzięki działaniom zbiorowym i negocjacjom;

Or. en

Poprawka 487
Danilo Della Valle

Projekt rezolucji
Ustęp 25 g (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25g. wzywa Serbię do dostosowania przepisów dotyczących prawa do strajku do Europejskiej karty społecznej poprzez zniesienie nieuzasadnionych zakazów strajku w niektórych częściach sektora zdrowia, zawężenie zbyt szerokiego zakresu sektorów, w których prawa do strajku mogą być ograniczone, oraz zapewnienie, aby pracownicy i związki zawodowe byli zaangażowani na równi z pracodawcami w decyzje dotyczące minimalnej służby podczas strajku;

Or. en

Poprawka 488
Danilo Della Valle

Projekt rezolucji
Ustęp 25 h (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25h. wzywa Serbię do wzmożenia wysiłków na rzecz zmniejszenia luki w zatrudnieniu między kobietami a mężczyznami oraz do promowania wymiernych postępów w zakresie reprezentacji kobiet na stanowiskach kierowniczych, w szczególności w największych spółkach giełdowych, w tym poprzez ukierunkowane środki na rzecz równości i regularną publikację zdezagregowanych danych;

Or. en

Poprawka 489
Danilo Della Valle, Jonas Sjöstedt

Projekt rezolucji
Ustęp 25 i (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25i. zauważa, że dialog społeczny i konsultacje z partnerami społecznymi są nadal słabe, i wzywa władze do wzmocnienia rokowań zbiorowych, w prawie i w praktyce, do wspierania trójstronnego i dwustronnego dialogu społecznego oraz do wykorzystania Instrumentu na rzecz Bałkanów Zachodnich do wspierania budowania zdolności partnerów społecznych, a wypłata środków z tego instrumentu musi pozostać uzależniona od zaangażowania partnerów społecznych w opracowywanie programu reform; wzywa ponadto władze do zreformowania prawa pracy w celu dostosowania go do dorobku socjalnego UE i ustawy o strajku zgodnie z konwencjami MOP nr 87 i 98 oraz do powstrzymania się od ingerowania w wolność zrzeszania się i funkcjonowanie związków zawodowych;

Or. en

Poprawka 490
Emmanouil Fragkos

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. podkreśla strategiczne znaczenie poprawy łączności między Serbią a państwami członkowskimi Unii, zwłaszcza przez dalszy rozwój i modernizację trasy kolejowej Budapeszt–Belgrad–Skopie–Saloniki (jako elementu transeuropejskiej sieci transportowej (TEN-T)) oraz korytarza Bałkany Zachodnie – wschodnia część Morza Śródziemnego; podkreśla, że przyspieszenie odpowiednich inwestycji może przyczynić się do konwergencji gospodarczej, zrównoważonej mobilności i zwiększenia przepływów handlowych między Unią a

Serbią; wzywa Komisję i Serbię do zacieśnienia współpracy w opracowywaniu, finansowaniu i realizacji odpowiednich projektów, a jednocześnie do zapewnienia zgodności z unijnymi normami ochrony środowiska, zamówień publicznych i przejrzystości;

Or. el

Poprawka 491
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 25 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25c. wzywa Serbię do zwiększenia wysiłków na rzecz transpozycji odpowiedniego unijnego dorobku prawnego w dziedzinie środowiska i klimatu oraz do zapewnienia właściwego stosowania standardów ochrony środowiska, w tym przez znaczne zwiększenie zdolności administracyjnych i technicznych na wszystkich szczeblach rządowych, w tym poprawę koordynacji między właściwymi organami i rozwiązanie problemu rozproszenia odpowiedzialności w sektorze ochrony środowiska; apeluje do władz serbskich o poprawę przejrzystości oraz ocen oddziaływania inwestycji na środowisko, w tym chińskich i rosyjskich inwestycji;

Or. en

Poprawka 492
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 25 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25d. wyraża zadowolenie z przyjęcia ustawy o ocenie oddziaływania na środowisko oraz ustawy o strategicznej ocenie oddziaływania na środowisko; podkreśla jednak, że zasadnicze znaczenie ma nadal skuteczna realizacja, w szczególności zapewnienie, aby wszystkie projekty podlegały pełnym i przejrzystym procedurom oceny, aby udział społeczeństwa był znaczący i terminowy oraz aby żadne praktyki administracyjne, w tym wstępne opinie, nie pozwalały na pominięcie kompleksowej kontroli środowiskowej w projektach;

Or. en

Poprawka 493
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 26

Projekt rezolucji	*Poprawka*
26. ***zwraca uwagę na politycznie newralgiczną sytuację przedsiębiorstwa naftowo-gazowego Naftna Industrija Srbije (NIS) i przekształcenie jego struktury własnościowej w kontekście sankcji nałożonych przez Stany Zjednoczone i większościowego udziału NIS w rosyjskich przedsiębiorstwach Gazprom i Gazprom Neft***;	26. ***z zadowoleniem przyjmuje wysiłki mające na celu rozdzielenie przesyłu i dystrybucji w ramach Srbijagas i inne działania na rzecz niezależności energetycznej i dywersyfikacji źródeł energii***;

Or. en

Poprawka 494
Tonino Picula

Projekt rezolucji
Ustęp 26

Projekt rezolucji	*Poprawka*
26. zwraca uwagę na politycznie newralgiczną sytuację przedsiębiorstwa naftowo-gazowego Naftna Industrija Srbije (NIS) i przekształcenie jego struktury własnościowej w kontekście sankcji nałożonych przez Stany Zjednoczone i większościowego udziału NIS w rosyjskich przedsiębiorstwach Gazprom i Gazprom Neft;	26. zwraca uwagę na politycznie newralgiczną sytuację przedsiębiorstwa naftowo-gazowego Naftna Industrija Srbije (NIS) i przekształcenie jego struktury własnościowej w kontekście sankcji nałożonych przez Stany Zjednoczone i większościowego udziału NIS w rosyjskich przedsiębiorstwach Gazprom i Gazprom Neft; ***odnotowuje zaangażowanie i wsparcie UE oraz Chorwacji na rzecz znalezienia trwałego rozwiązania tego kryzysu;***

Or. en

Poprawka 495
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 26

Projekt rezolucji	*Poprawka*
26. ***zwraca uwagę na politycznie newralgiczną sytuację*** przedsiębiorstwa naftowo-gazowego Naftna Industrija Srbije (NIS) ***i przekształcenie jego struktury własnościowej w kontekście sankcji nałożonych przez Stany Zjednoczone i większościowego udziału NIS w rosyjskich przedsiębiorstwach*** Gazprom i Gazprom Neft;	26. ***za szczególnie niepokojącą uważa strukturę własności państwowego*** przedsiębiorstwa naftowo-gazowego Naftna Industrija Srbije (NIS)***, które kontrolują rosyjskie przedsiębiorstwa*** Gazprom i Gazprom Neft***, oraz uważa, że jest to całkowicie sprzeczne z interesami strategicznymi i celami polityki energetycznej UE***; ***ze szczególnym zadowoleniem przyjmuje sankcje USA w tym zakresie;***

Or. fi

Poprawka 496
Hans Neuhoff

Projekt rezolucji
Ustęp 26

Projekt rezolucji	*Poprawka*
26. ***zwraca uwagę na politycznie newralgiczną sytuację przedsiębiorstwa naftowo-gazowego*** Naftna Industrija Srbije (NIS) ***i przekształcenie jego struktury*** własnościowej ***w kontekście*** sankcji ***nałożonych przez Stany Zjednoczone i większościowego udziału NIS w rosyjskich przedsiębiorstwach Gazprom i Gazprom Neft***;	26. ***odnotowuje zmiany w przedsiębiorstwie*** Naftna Industrija Srbije (NIS) ***oraz jego strukturze*** własnościowej***; przypomina, że serbski sektor energetyczny i jego umowy o partnerstwie odzwierciedlają suwerenne decyzje dotyczące bezpieczeństwa energetycznego; podkreśla, że systemy*** sankcji ***państw trzecich nie tworzą automatycznie obowiązków dla krajów kandydujących do UE i nie powinny być traktowane jako punkt odniesienia dla warunków przystąpienia do UE***;

Or. en

Poprawka 497
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 26 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26a. z zadowoleniem przyjmuje wniosek Komisji dotyczący rozpoczęcia negocjacji z Albanią, Bośnią i Hercegowiną, Kosowem, Czarnogórą, Macedonią Północną i Serbią w celu ich włączenia do unijnego systemu znoszącego opłaty roamingowe; podkreśla, że rozszerzenie obszaru objętego tym systemem na Bałkany Zachodnie przyniosłoby wymierne korzyści zarówno obywatelom, jak i przedsiębiorstwom dzięki sprzyjaniu kontaktom międzyludzkim, wzmacnianiu więzi gospodarczych, wspieraniu wymiany edukacyjnej i ułatwianiu turystyki; zauważa, że inicjatywa ta opiera się na istniejących dobrowolnych ustaleniach dotyczących roamingu oraz na regionalnej umowie roamingowej dla Bałkanów Zachodnich zatwierdzonej na szczycie w Tiranie; wzywa do szybkiego przyjęcia mandatów negocjacyjnych i terminowego zawarcia umów

dwustronnych z partnerami z Bałkanów Zachodnich, aby zapewnić ich szybką i skuteczną integrację z unijnym systemem znoszącym opłaty roamingowe;

Or. bg

Poprawka 498
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 26 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26a. ubolewa, że Serbia nadal zawiera porozumienia gazowe z Rosją, a jednocześnie nie dostosowuje się do celów WPZiB UE, co zwiększa jej strategiczną zależność od jednego dostawcy; wzywa władze serbskie do pilnego wzmożenia wysiłków na rzecz dywersyfikacji źródeł dostaw gazu, w tym poprzez wzmocnienie regionalnych połączeń międzysystemowych, inwestycje w energię ze źródeł odnawialnych oraz dostosowanie do unijnej strategii dywersyfikacji źródeł energii;

Or. en

Poprawka 499
Emmanouil Fragkos

Projekt rezolucji
Ustęp 26 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26a. z zaniepokojeniem odnotowuje stały odpływ Serbów za granicę, który może mieć negatywny wpływ na rozwój gospodarczy i społeczny kraju; wzywa rząd Serbii do przyjęcia ukierunkowanych i skutecznych środków mających skłonić

Serbów do powrotu, w tym przez odpowiednie zachęty finansowe oraz poprawę warunków zatrudnienia i życia;

Or. el

Poprawka 500
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 26 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26a. ubolewa, że mimo wysiłków Serbii na rzecz dywersyfikacji dostaw energii, aby uniezależnić się od Rosji, niedawne rozmowy między prezydentem Vučiciem a Putinem doprowadziły do zawarcia nowej umowy z Rosją w sprawie importu gazu, co podważa postępy Serbii w dostosowywaniu się do polityki energetycznej UE i budzi poważne wątpliwości co do zobowiązania tego kraju do zmniejszenia strategicznej zależności od rosyjskich źródeł energii;

Or. en

Poprawka 501
Loucas Fourlas

Projekt rezolucji
Ustęp 26 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26a. odnotowuje dobry poziom przygotowania Serbii w dziedzinie gospodarki – bezpieczeństwa i stabilności makroekonomicznej, dyscypliny budżetowej i statystyki; odnotowuje duże postępy w zakresie Zielonego programu działań dla Bałkanów Zachodnich, ochrony środowiska, zmiany klimatu i sieci transeuropejskiej;

Or. en

Poprawka 502
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 26 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26a. uważa, że odmowa przystąpienia przez Serbię do sankcji na Rosję jest niedopuszczalnym odejściem od wspólnej linii UE i że osłabia znacząco wiarygodność procesu akcesyjnego Serbii;

Or. fi

Poprawka 503
Tonino Picula

Projekt rezolucji
Ustęp 26 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26a. przypomina, że dalsza dywersyfikacja dostaw energii do Serbii jest istotna dla zmniejszenia jej zależności od Rosji; zauważa, że dywersyfikację źródeł energii można postrzegać jako element strategicznego ukierunkowania kraju;

Or. en

Poprawka 504
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Projekt rezolucji
Ustęp 26 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

26a. z zadowoleniem przyjmuje wysiłki na rzecz rozdzielenia przesyłu i dystrybucji w ramach Srbijagas i przyspieszenia reform mających na celu wzmocnienie niezależności energetycznej i dywersyfikację źródeł energii, w szczególności poprzez zmniejszenie zależności od dominujących dostawców z państw trzecich;

Or. en

Poprawka 505
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Projekt rezolucji
Ustęp 26 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26a. z zadowoleniem przyjmuje działania podjęte przez władze serbskie 5 kwietnia 2026 r. w celu zapobieżenia atakowi terrorystycznemu na serbsko-węgierski gazociąg Turkish Stream niedaleko miejscowości Trešnjevac;

Or. en

Poprawka 506
Helmut Brandstätter

Projekt rezolucji
Ustęp 26 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26a. z ubolewaniem odnotowuje wyzwania demograficzne, przed którymi stoi Serbia ze względu na starzenie się społeczeństwa i niski współczynnik urodzeń, spotęgowane odpływem młodzieży spowodowanym niepewnością polityczną i trudnościami społeczno-gospodarczymi;

Or. en

Poprawka 507
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Projekt rezolucji
Ustęp 26 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26b. z zadowoleniem przyjmuje wysiłki mające na celu rozdzielenie przesyłu i dystrybucji w ramach Srbijagas i inne działania na rzecz niezależności energetycznej i dywersyfikacji źródeł energii;

Or. en

Poprawka 508
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 26 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26a. uważa, że niezbędnym celem w zakresie polityki bezpieczeństwa jest odejście Serbii od rosyjskiej energii;

Or. fi

Poprawka 509
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 27

Projekt rezolucji	*Poprawka*
27. ponownie podkreśla znaczenie ochrony norm środowiskowych w Serbii, zwłaszcza w odniesieniu do projektów wydobywczych, przy pełnym	27. ponownie podkreśla znaczenie ochrony norm środowiskowych w Serbii, zwłaszcza w odniesieniu do projektów wydobywczych, przy pełnym

poszanowaniu praw społeczności lokalnych;	poszanowaniu praw społeczności lokalnych; ***z zadowoleniem przyjmuje Protokół ustaleń między Unią Europejską a Republiką Serbii w sprawie strategicznego partnerstwa na rzecz zrównoważonych surowców, łańcuchów wartości baterii oraz pojazdów elektrycznych;***

Or. en

Poprawka 510
Loucas Fourlas

Projekt rezolucji
Ustęp 27

Projekt rezolucji	*Poprawka*
27. ponownie podkreśla znaczenie ochrony norm środowiskowych w Serbii, zwłaszcza w odniesieniu do projektów wydobywczych, przy pełnym poszanowaniu praw społeczności lokalnych;	27. ponownie podkreśla znaczenie ochrony norm środowiskowych w Serbii, zwłaszcza w odniesieniu do projektów wydobywczych, przy pełnym poszanowaniu praw społeczności lokalnych; ***z zadowoleniem przyjmuje Protokół ustaleń między Unią Europejską a Republiką Serbii w sprawie strategicznego partnerstwa na rzecz zrównoważonych surowców, łańcuchów wartości baterii oraz pojazdów elektrycznych;***

Or. en

Poprawka 511
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 27

Projekt rezolucji	*Poprawka*
27. ponownie podkreśla znaczenie ochrony ***norm środowiskowych*** w Serbii, zwłaszcza w odniesieniu do projektów	27. ponownie podkreśla znaczenie ***pełnego przestrzegania norm*** ochrony ***środowiska i przyrody*** w Serbii, zwłaszcza

wydobywczych, przy pełnym poszanowaniu praw społeczności lokalnych;	w odniesieniu do projektów wydobywczych, ***w szczególności na obszarach o wysokiej wartości pod względem różnorodności biologicznej, takich jak obszary chronione i starodrzewy we wschodniej Serbii,*** przy pełnym poszanowaniu praw społeczności lokalnych;

Or. en

Poprawka 512
Şerban Dimitrie Sturdza

Projekt rezolucji
Ustęp 27 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	27a. wyraża zaniepokojenie doniesieniami o degradacji środowiska i skutkach społecznych związanych z wielkoskalowymi projektami wydobywczymi, w szczególności po sprzedaży w 2018 r. kombinatu metalurgiczno-górniczego RTB Bor chińskiemu przedsiębiorstwu Zijin, co doprowadziło do zintensyfikowanej eksploatacji miedzi, złota i innych rzadkich materiałów w gminach Bor i Majdanpek; podkreśla, że takie działania budzą poważne obawy co do ich wpływu na społeczności lokalne, w tym przesiedleń ludności z mniejszości rumuńskiej, co zmienia skład etniczny tego obszaru i podważa gwarancje konstytucyjne; podkreśla, że przy zatwierdzaniu i wdrażaniu takich projektów Serbia musi w pełni chronić swój porządek konstytucyjny, zapewnić ścisłe przestrzeganie norm środowiskowych oraz chronić prawa społeczności mniejszości lokalnych i narodowych; wzywa władze serbskie do zapewnienia pełnej przejrzystości, rozliczalności i należytej staranności w procedurach udzielania zamówień publicznych, prywatyzacji i koncesji z

udziałem zagranicznych przedsiębiorstw państwowych, w tym wykonawców chińskich;

Or. en

Poprawka 513
Vladimir Prebilič
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 27 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	27a. wzywa Serbię, by przyspieszyła dostosowanie przepisów do dyrektywy ptasiej i dyrektywy siedliskowej oraz zintensyfikowała wysiłki na rzecz identyfikacji i wstępnego wyznaczenia obszarów sieci Natura 2000 z myślą o wypełnieniu podstawowych zobowiązań wynikających z rozdziału 27, a także by rozszerzyła obszary chronione i skutecznie nimi zarządzała, w tym skuteczniej egzekwowała przepisy dotyczące przestępstw przeciwko dzikiej przyrodzie;

Or. en

Poprawka 514
Helmut Brandstätter

Projekt rezolucji
Ustęp 27 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	27a. wzywa Komisję do ponownego rozważenia nowych unijnych przepisów dotyczących EES, które ograniczają pobyt w UE kierowców samochodów ciężarowych z Czarnogóry, Serbii, Bośni i Macedonii Północnej do 90 dni w ciągu pół roku, zagrażając tym samym źródłom utrzymania ludności w krajach

kandydujących i potencjalnie zakłócając łańcuchy dostaw w UE;

Or. en

Poprawka 515
Miriam Lexmann

Projekt rezolucji
Ustęp 27 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	27a. jest zaniepokojony poważnymi skutkami dla środowiska i zdrowia publicznego, w tym zanieczyszczeniem powietrza, gleby i wody, działalności wydobywczej i przemysłowej z udziałem chińskich inwestorów, w szczególności działalności firmy Zijin Mining w Serbii;

Or. en

Poprawka 516
Danilo Della Valle

Projekt rezolucji
Ustęp 27 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	27a. podkreśla, że stała własność państwowa kluczowych przedsiębiorstw energetycznych jest podstawowym aktywem strategicznym Serbii, ponieważ stanowi kluczowe narzędzie zapewniające suwerenność energetyczną, chroniące obywateli przed zmiennością cen i umożliwiające zarządzanie skoordynowaną transformacją ekologiczną;

Or. en

Poprawka 517
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 27 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	27a. ponownie daje wyraz ubolewaniu z powodu braku działań w sprawie zanieczyszczenia rzeki Dragowisztica przez kopalnie działające w tym regionie oraz szkodliwego oddziaływania na zdrowie miejscowej ludności i na środowisko;

Or. en

Poprawka 518
Tonino Picula

Projekt rezolucji
Ustęp 27 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	27a. wzywa Serbię do właściwej i przejrzystej kontroli i oceny inwestycji pochodzących z państw trzecich, w szczególności pod względem norm środowiskowych i zrównoważonego rozwoju;

Or. en

Poprawka 519
Stanislav Stoyanov

Projekt rezolucji
Ustęp 27 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	27a. wzywa Serbię do bezzwłocznego wdrożenia działań określonych w protokole ustaleń w sprawie współpracy w

dziedzinie ochrony środowiska z Bułgarią;

Or. en

Poprawka 520
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nicolas Bay

Projekt rezolucji
Ustęp 27 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	27a. z zadowoleniem przyjmuje protokół ustaleń między UE a Serbią w sprawie strategicznego partnerstwa na rzecz zrównoważonych surowców, łańcuchów wartości baterii i pojazdów elektrycznych;

Or. en

Poprawka 521
Tomasz Froelich

Projekt rezolucji
Ustęp 27 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	27a. zachęca Serbię do pogłębienia współpracy transgranicznej z krajami sąsiadującymi, zwłaszcza w dziedzinie transgranicznej infrastruktury drogowej;

Or. en

Poprawka 522
Danilo Della Valle

Projekt rezolucji
Ustęp 27 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	27b. ostrzega przed wszelkimi dalszymi

	nieprzejrzystymi procesami prywatyzacji w sektorach strategicznych; wzywa Serbię do dopilnowania, aby wszelka restrukturyzacja lub korporatyzacja przedsiębiorstw państwowych była prowadzona w pełnej zgodności z zasadami dialogu społecznego oraz przy istotnym włączeniu związków zawodowych i przedstawicieli pracowników w proces decyzyjny, tak aby zapobiec erozji praw pracowniczych i utracie kontroli publicznej nad podstawowymi usługami;

Or. en

Poprawka 523
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 27 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	27b. podkreśla potrzebę dalszych postępów we współpracy transgranicznej z krajami sąsiadującymi; wzywa Serbię do rozpoczęcia wdrażania działań określonych w protokole ustaleń w sprawie współpracy w dziedzinie ochrony środowiska z Bułgarią;

Or. en

Poprawka 524
Stanislav Stoyanov

Projekt rezolucji
Ustęp 27 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	27b. odnotowuje znaczną kwotę wsparcia finansowego UE dla Serbii; zwraca się do Komisji, by zadbała o to, by pieniądze unijnych podatników przyniosły

maksymalne korzyści, oraz by zapewniła warunki niezbędne do poprawy strategicznej konkurencyjności unijnych przedsiębiorstw na serbskim rynku;

Or. en

Poprawka 525
Stanislav Stoyanov

Projekt rezolucji
Ustęp 27 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	27c. podkreśla, że należy odpowiednio transponować i planować łączność regionalną z UE, aby ułatwić promowanie działalności gospodarczej i inwestycji, które przyniosą korzyści europejskim przedsiębiorstwom i podatnikom; wzywa Serbię do usunięcia przeszkód prawnych i handlowych uniemożliwiających eksploatację interkonektora gazowego między Serbią a Bułgarią (IBS); przypomina, że transeuropejskie sieci energetyczne i transportowe zwiększają bezpieczeństwo dostaw, zmniejszają zależności oraz wzmacniają powiązania gospodarcze i międzyludzkie;

Or. en

Poprawka 526
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 28

Projekt rezolucji	*Poprawka*
28. zobowiązuje swoją przewodniczącą do przekazania niniejszej rezolucji przewodniczącemu Rady Europejskiej, Komisji, wiceprzewodniczącej Komisji / wysokiej przedstawicielce Unii do spraw	28. zobowiązuje swoją przewodniczącą do przekazania niniejszej rezolucji Przewodniczącemu Rady Europejskiej, Komisji, wiceprzewodniczącej Komisji / wysokiej przedstawicielce Unii do spraw

zagranicznych i polityki bezpieczeństwa, rządom i parlamentom państw członkowskich ***oraz*** prezydentowi, rządowi i Zgromadzeniu Narodowemu Serbii.	zagranicznych i polityki bezpieczeństwa, rządom i parlamentom państw członkowskich***,*** prezydentowi, rządowi i Zgromadzeniu Narodowemu Serbii ***oraz przewodniczącemu i sekretarzowi generalnemu Organizacji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie***.

Or. en

Poprawka 527
Reinhold Lopatka

Projekt rezolucji
Ustęp 28

Projekt rezolucji	*Poprawka*
28. zobowiązuje swoją przewodniczącą do przekazania niniejszej rezolucji przewodniczącemu Rady Europejskiej, Komisji, wiceprzewodniczącej Komisji / wysokiej przedstawicielce Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa, rządom i parlamentom państw członkowskich oraz prezydentowi, rządowi i Zgromadzeniu Narodowemu Serbii.	28. zobowiązuje swoją przewodniczącą do przekazania niniejszej rezolucji przewodniczącemu Rady Europejskiej, Komisji, wiceprzewodniczącej Komisji / wysokiej przedstawicielce Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa, ***a także do przetłumaczenia niniejszej rezolucji na język serbski i przekazania jej*** rządom i parlamentom państw członkowskich oraz prezydentowi, rządowi i Zgromadzeniu Narodowemu Serbii.

Or. en

Poprawka 528
Sebastian Everding, Danilo Della Valle

Projekt rezolucji
Ustęp 28 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	28a. podkreśla, że kluczowym priorytetem pozostaje pełne i właściwe wdrożenie w praktyce niedawno przyjętych przepisów dotyczących oceny oddziaływania na środowisko (OOŚ) i strategicznej oceny oddziaływania na

środowisko (SOOŚ); zauważa, że mimo postępów w dostosowywaniu przepisów utrzymują się obawy dotyczące przejrzystości, udziału społeczeństwa i ryzyka, że projekty będą realizowane bez kompleksowej kontroli środowiskowej; podkreśla, że skuteczne wdrożenie ma zasadnicze znaczenie dla utrzymania wiarygodności zarządzania środowiskiem;

Or. en

Poprawka 529
Tonino Picula

Projekt rezolucji
Ustęp 28 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	28a. z zadowoleniem przyjmuje wniosek Komisji dotyczący otwarcia negocjacji w sprawie rozszerzenia unijnego systemu znoszącego opłaty roamingowe na Bałkany Zachodnie i wzywa do szybkiego zakończenia negocjacji;

Or. en

Poprawka 530
Sebastian Everding, Danilo Della Valle

Projekt rezolucji
Ustęp 28 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	28b. wzywa do dalszych wysiłków na rzecz przyspieszenia dostosowania do dyrektywy ptasiej i dyrektywy siedliskowej oraz do przyspieszenia przygotowania sieci Natura 2000; zauważa, że postępy w identyfikowaniu i przygotowywaniu terenów są nadal ograniczone, co grozi opóźnieniem spełnienia przez Serbię podstawowych wymogów w zakresie

różnorodności biologicznej określonych w rozdziale 27;

Or. en

Poprawka 531
Sebastian Everding, Danilo Della Valle

Projekt rezolucji
Ustęp 28 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	28c. wyraża zaniepokojenie rosnącą presją ze strony przemysłu wydobywczego na obszary o wysokiej różnorodności biologicznej, w tym obszary chronione i ekosystemy starodrzewów; podkreśla, że należy zapewnić skuteczną ochronę takich obszarów oraz dopilnować, by żadne projekty nie były zatwierdzane bez pełnej zgodności z przepisami w zakresie ochrony środowiska i solidnych procedur oceny.

Or. en